

Aus dem Rathaus

"Jagd ist ein wichtiger Beitrag für den Erhalt unserer Heimat" Eindrucksvolle Hubertusmesse in St. Laurentius, Egern

Monsignore Walter Waldschütz und Pfarrer Andreas Giehl zelebrierten die eindrucksvolle Hubertusmesse, die von der Bläsergruppe Bund Bayrischer Berufsjäger, unter der Leitung von Tobias Hupfauer, musikalisch gestaltet wurde.

Im Anschluss fand die Ehrung des Hubertushirschen vor der Kirche statt, wozu 1. Bürgermeister Christian Köck erstmals die Hubertusrede hielt: "Ich habe dieses Amt heute sehr gerne angenommen, weil es mir eine Herzensangelegenheit ist, die Bedeutung der Jagd für unsere Region hervorzuheben. Zu unserer oberbayrischen Heimat und somit zu unserem Lebensraum gehört seit Jahrhunderten die Ausübung der Jagd". Die Jägerinnen und Jäger seien die Fachleute im Bezug auf Wildtiere und deren sensiblen Lebensraum. Sie versuchen durch ihren wertvollen Beitrag die Ausgewogenheit in der Natur herzustellen bzw. zu erhalten. Dies verlange umfangreiche Fachkenntnisse der Jäger und damit einhergehend



natürlich ein hohes Verantwortungsbewusstsein für die gesamte Schöpfung und die darin lebenden Arten. "Gerade im Laufe der letzten Jahre haben sich die Anforderungen und Aufgabenstellungen für die Jägerinnen und Jäger gravierend verändert", so Köck. Es gelte, das richtige Maß an Ausgewogenheit zu finden, um das Wild und dessen Lebensräume schützen und erhalten zu können. "Das dies im Spannungsfeld und Einflussbereich unterschiedlichster Interessengruppen alles andere als leicht ist, versteht sich von selbst", meint der Rottacher Gemeindechef.

Wenn aktuell nur noch das Hauptaugenmerk auf der Erfüllung vorgegebener Quoten liege, überwiege langfristig die schnöde Pflichtausübung gegenüber dem ursprünglich auferlegten Anspruch einer maßvollen Bejagung und der damit in Verbindung stehenden Hege und Pflege eines verträglichen Wildbestandes im Revier. Dies sei in den Augen vieler verantwortungsbewusster und passionierter Jäger, auf Dauer gesehen, genauso problematisch, wie das einseitige Streben nach



Trophäen, wobei hier nicht selten die urbanen Aufgaben einer angemessenen Revierpflege vernachlässigt würden.

Bürgermeister Christian Köck kritisierte das veränderte Freizeitverhalten in den letzten Jahren, die tief in die Lebensräume und vor allem in die Ruhezonen des Wildes eindringen.

Abschließend bekundete Köck: "Die Jägerinnen und Jäger gehören zum örtlichen und heimischen

Erscheinungsbild. Sie haben einen festen Platz in unserer Gesellschaft und verdienen daher ein gebührendes Maß an Respekt und Anerkennung für ihre wichtige Funktion in Wald und Flur".

Die eindrucksvolle Veranstaltung wurde organisiert von Christian Liebl und Franz Josef Maier aus Rottach-Egern.

Fotos: Privat

Innenstaatssekretär Gerhard Eck überreichte Bundesverdienstkreuz am Bande an Dr. Günter Bäumerich aus Rottach-Egern

In der Laudatio heißt es:

Dr. Günter Bäumerich (71) aus Rottach-Egern, übernahm von 1996 bis 2014 das Amt des Vorsitzenden der „Verkehrswacht Köln e.V.". In dieser Funktion setzte er sich insbesondere für die Verbesserung der Verkehrserziehung an Kölner Kindergärten und Schulen ein. Während seiner Amtszeit konnte er eine Vielzahl von der Verkehrswacht organisierter Aktionen zur Verkehrssicherheit ermöglichen. Zudem gelang es ihm, mehrere Millionen Euro an Geld- und Sachmitteln für die Unterstützung der Arbeit der Verkehrswacht zu akquirieren. Insbesondere lag ihm die Unterstützung der "Jugendverkehrsschule" am Herzen, bei der Grundschüler verkehrssicheres Fahrradfahren lernen. Auf seine Initiative hin wurden die Kinder dafür mit verkehrssicheren Fahrradhelmen ausgestattet. Daneben war es ihm stets wichtig, den Aspekt "Senioren im Straßenverkehr" und die Aufforderung zu gegenseitiger Rücksichtnahme immer wieder zu thematisieren. Sehr eng arbeitete der frühere Leiter des Rechtsamts der Stadt Köln auch mit den Kölner Behörden zusammen. So entwickelte er z. B. gemeinsam mit der Staatsanwaltschaft Köln das Projekt "Fahrsicherheitstraining statt Strafe". Der Erfolg dieses Projektes war so groß, dass es inzwischen auch von anderen Justizbehörden in Nordrhein-Westfalen übernommen wurde. Durch



von ihm organisierte Maßnahmen unterstützt die Verkehrswacht Köln außerdem das von der Kölner Polizei entwickelte "Anti-Aggressionsseminar" für im Straßenverkehr auffällig gewordene Personen. Außerdem finden auf seine Initiative hin seit vielen Jahren Informationsveranstaltungen statt, bei denen aktuelle Themen der Verkehrssicherheit erörtert und den Entscheidern der Kölner Justiz und Rechtsanwälten nähergebracht werden. Nach seinem Ausscheiden aus dem Amt des Vorsitzenden wurde er von der "Verkehrswacht Köln e. V." zum Ehrenmitglied ernannt. Auch überregional ist er aktiv. So gehört er seit 1999 dem Beirat der "Landesverkehrswacht Nordrhein-Westfalen e. V."



an und wurde 2001 in den Vorstand gewählt. Seit 2007 übernimmt er Verantwortung als Vizepräsident der "Landesverkehrswacht NRW e. V." Für die "Deutsche Verkehrswacht e. V." ist der Geehrte ebenfalls tätig. Sein enormes Fachwissen und

seine Aufgeschlossenheit für das Beschreiten neuer Wege zur Verbesserung der Verkehrssicherheit machen Dr. Bäumerich zu einem allseits sehr geschätzten Ansprechpartner.
(KN/mm)

Goldene Hochzeit

Der Rottacher Ehrenbürger und Altbürgermeister **Konrad Niedermaier** und seine **Frau Maria** bekamen am 24. September 2016 Besuch vom Ersten Bürgermeister Christian Köck, der die Glückwünsche und ein Präsent der Gemeinde überbrachte.

Bei einem Glaserl Champagner folgte dann ein netter Ratsch., bei dem so manche Erinnerung wach wurde.

Foto: privat



Runder Geburtstag

Vize-Bürgermeister Josef Lang hat Frau **Anne-marie Gerold** am 13. November besucht und zum 90. Geburtstag gratuliert.

Nach seinen Angaben führte er mit der Jubilarin ein anregendes Gespräch. Zudem sei Frau Gerold körperlich und geistig äußerst fit und vital! Das Kompliment geben wir gerne weiter



Garagen/Lager zu vermieten

Die Gemeinde Rottach-Egern vermietet ab **voraussichtlich Februar 2017**

Räumlichkeiten (ca. 115 m²) im ehemaligen Feuerwehrhaus Anzengruberweg 1 neu.

Die Miete beläuft sich auf **€ 700** zzgl. Nebenkosten.

Die Räumlichkeiten sind als Garagen bzw. Lager nutzbar.

Es besteht auch die Möglichkeit die Fläche in zwei Einheiten aufzuteilen.

**Wer Interesse hat, meldet sich bitte bei der Gemeinde Rottach-Egern, Nördl.Hauptstr.9,
83700 Rottach-Egern. Auskunft erteilt Herr Butz unter Tel.Nr. 6713-25**

Aus dem Gemeinderat

Protokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 11.10.2016

Quartalsbericht TTT GmbH durch Geschäftsführer Christian Kausch

Geschäftsführer Christian Kausch gibt einen Tätigkeitsbericht der TTT GmbH ab. Jedes Gemeinderatsmitglied erhält eine Aufstellung der wichtigsten Zahlen bis 2015.

Bebauungsplan Nr. 8 a "Seeperle" - 1. Änderung, Verfahren nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 Baugesetzbuch - Satzungsbeschluss

Die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 8 a „Seeperle“ (zum Abbruch und Neubau der Seeperle anstatt Umbau) wurde vom Gemeinderat am 15.03.2016 beschlossen. Die Grundzüge der Planung bleiben unberührt, das vereinfachte Verfahren konnte nach § 13 BauGB durchgeführt werden. Die Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 2) und die Träger öffentlicher Belange (§4 Abs. 2 BauGB) wurden in der Zeit vom 05.07. bis 05.08.2016 bzw. 12.08. bis 12.09.2016 beteiligt. Bei der Bürgerbeteiligung wurden keine Stellungnahmen abgegeben.

Seitens der Regierung von Oberbayern soll gemäß Regionalplan Oberland die Sicherung der Wettbewerbsfähigkeit des Tourismus das Angebot entwickelt und qualitativ weiter verbessert werden. Auf

eine stärkere saisonale Ausgeglichenheit solle man achten.

Der Planungsbereich befindet sich im Landschaftsschutzgebiet „Tegernsee und Umgebung“, die Vereinbarkeit mit den Schutzzwecken, ist mit der unteren Naturschutzbehörde zu klären.

Das Landratsamt Miesbach mit seinen Fachabteilungen hat sich mit folgenden Stellungnahmen geäußert:

Kreisbaumeister Pawlovsky bedauert, dass trotz Abbruch der Gebäude an herausragender Stelle von Rottach-Egern kein klares städtebauliches Konzept mit hochwertiger, qualitätsvoller Architektur entwickelt worden sei.

Aus straßenverkehrsrechtlicher Sicht bestehen keine Einwände soweit freizuhaltende Sichtdreiecke von der Tiefgarage einmündend in die Seestraße berücksichtigt werden. Spätestens bei der Planung des konkreten Bauvorhabens sind ausreichend Fahrradabstellplätze einzuplanen.

Die Abteilung Wasser- und Bodenschutzrecht merkt an, dass Niederschlagswasser grundsätzlich vor Ort durch begrünte Flächen, Mulden usw. zu versickern sei. Ansonsten sei eine unterirdische Versickerung über Rigolen, Sickerschächte oder eine Einleitung in oberirdisches Gewässer zulässig. Allerdings sei ausreichend Rückhalteraum zu gewährleisten, eine wasserrechtliche Erlaubnis ist hierfür zu beantragen.

Die bestehende Trafostation sei sicherzustellen, teilt



das E-Werk Tegernsee mit.

Um Beachtung der bestehenden Erdgasleitung der TEG Tegernsee werde gebeten, eine Überbauung sei unzulässig. Die Baumaßnahmen sind frühzeitig mit der TEG abzustimmen.

Zur Wahrung der gesicherten Entwässerung ist der öffentliche Schmutzwasserkanal im südwestlichen Bereich der Flurnummer 108/4 außerhalb der geplanten Bebauung in Absprache mit dem Zweckverband umzulegen.

Die Stellungnahmen werden vom Gemeinderat Rottach-Egern abgewogen:

Eine qualitative Verbesserung des Bauvorhabens, insbesondere der Hotelgebäude erfolgt durch einen kompletten Neubau auf den neusten technischen Stand. Der Tourismus wird dadurch in einer der Bestlagen, der Seestraße in Rottach-Egern, gestärkt.

Zum 1. Änderungsverfahren des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 8 a wurde auch die untere Naturschutzbehörde beteiligt. Bedenken oder Einwände zum Landschaftsschutzgebiet „Tegernsee und Umgebung“ wurden nicht geäußert.

Die Bedenken zur Architektur der geplanten Gebäude teilt die Gemeinde Rottach-Egern nicht. Die Baukörper entsprechen größtenteils der örtlichen Gestaltungssatzung und die Fassadendarstellung

gen orientieren sich am heimischen Baustil. Im Übrigen wurde der Neubau anstatt Umbau der Gebäude aus technischen und wirtschaftlichen Gründen favorisiert, eine Gesamtneuplanung war nicht angedacht.

Die verkehrsrechtlichen Hinweise (Sichtdreieck und Stellplätze für Fahrräder) werden beim Bauantragsverfahren geprüft. Im Bebauungsplan sind bei den textlichen Festsetzungen die wasserrechtlichen Vorgaben wie vom Amt für Wasser- und Bodenschutzrecht gefordert (C) bereits aufgelistet.

Alle Hinweise der Ver- und Entsorgungsträger werden an die Bauherren zur Beachtung weitergegeben.

Die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 8 a „Seeperle“ in der Fassung vom 14.06.2016 wird als Satzung beschlossen. Die Bekanntmachung und Inkraftsetzung erfolgt erst nach Abschluss der Dienstbarkeiten für den Schmutzwasserkanal, das Geh- und Fahrtrecht sowie der Fremdenverkehrsbindung und die Unterzeichnung des Durchführungsvertrags.

Vorlage des Beteiligungsberichtes gemäß § 94 Abs. 3 Gemeindeordnung

Der Beteiligungsbericht für das Jahr 2014 wird zur Kenntnis genommen.

Ab sofort: Christbaumverkauf, mit und ohne Wurzelballen, sowie Verkauf von Deckreisig, Schnittgrün und dekorativer Adventsbinderei.

Weißachaustraße 40-42
83700 Rottach-Egern

Meisterbetrieb

Tel. (08022) 2390
Fax (08022) 65969

KLIMT
seit 1908

Garten- & Landschaftsbau GmbH

„Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen gesunden Start in ein neues Jahr.“



Hochwasserschutz an der Rottach, Neubau der Felitzerbrücke zwischen Ludwig-Thoma- und Hafelbachweg

Die o.g. Brücke muss im Rahmen des Hochwasserausbaus abgerissen werden.

Die Stadt Tegernsee als Eigentümer der Brücke hat vorgeschlagen, nur noch eine Radfahrer- und Fußgängerbrücke zu erstellen, die maschinell zu räumen ist. Die Kosten dafür würden geteilt.

Der Gemeinderat Rottach-Egern hat in der Sitzung am 11.06.2013 beschlossen, dass die Felitzerbrücke wie bisher zu erstellen ist und auf 7,5 t beschränkt sein soll. Die Mehrkosten sind von der Gemeinde Rottach-Egern zu tragen.

Nach derzeitigem Stand (Kostenschätzung) liegen die Kosten für eine Rad- und Fußgängerbrücke bei ca. 190.000 € (Kostenschätzung August 2013 + 10% Preissteigerung).

Die Schätzkosten für eine Brücke mit einer Belastung von 7,5 t liegen nach Auskunft des Wasserwirtschaftsamtes bei ca. 265.000 €. Die Mehrkosten sind von der Gemeinde Rottach-Egern alleine zu tragen. Aufgrund der nicht unerheblichen Mehrkosten ist nochmal zu entscheiden, ob eine Brücke (7,5 t) zu errichten ist oder ob eine Rad- und Fußgängerbrücke ausreicht.

Der Beschluss vom 11.6.2013 wegen der Erstellung der Felitzerbrücke mit 7,5 t Belastung wird aufgehoben.

Der Gemeinderat beschließt, dass die Felitzerbrücke abgebrochen wird und nur noch durch eine Fußgänger- und Radfahrerbrücke ersetzt wird, die maschinell räumbar ist.

Die Kosten werden zwischen der Gemeinde Rottach-Egern und der Stadt Tegernsee geteilt. Um die Abwicklung (Planersuche, Abrechnung etc.) kümmert sich die Stadt Tegernsee.

Antrag auf Zuschussgewährung für die Ludwig-Thoma-Bühne im Jahr 2017

Wie im letzten Jahr wird ein Antrag auf 4000 € Zuschuss gestellt. Die Durchführung einer kostenlosen Veranstaltung wird wieder zugesagt.

Der Gemeinderat stimmt einem Zuschuss in Höhe von 4000 € für 2017 zu.

Neubesetzung Gemeindearchiv

Der Bürgermeister teilt mit, dass seit 01.10.2016 Herr Leonhard Geller das Gemeindearchiv von Herrn Gerhard Aldenhoven übernommen hat. Herr Geller wird zusätzlich von Herrn Martin Köck und Herrn Walter Hübsch unterstützt.

Bürgermeister Köck hat sich bei Herrn Aldenhoven, im Rahmen eines persönlichen Besuchs, mit einem Präsent für die langjährige Tätigkeit bedankt.

Danksagung wegen Spende Bergwacht

Bürgermeister Köck bedankt sich bei den Gastrosomen, die anlässlich des Rosstages 600 € an die Bergwacht gespendet haben.

Wegfall der Ersatzteilverhaltung für die Rottacher Standardleuchte „Amsterdam“

Das E-Werk Tegernsee hat mitgeteilt, dass ab 2017 die Standardleuchte „Amsterdam“ nicht mehr verfügbar ist und keine Ersatzteile mehr vorgehalten werden können. Als Ersatz könnte die Lampe „Bavaria“ verwendet werden, die bereits in Kreuth, Gmund und Tegernsee eingesetzt wird. Die Lampe ist bereits mit einem LED-Einsatz lieferbar. Die Verwaltungen werden Gespräche mit dem E-Werk Tegernsee führen und dem Gemeinderat dann einen Vorschlag unterbreiten.



Festlegung des Termins für die Klausurtagung des Gemeinderats

Bürgermeister Köck teilt mit, dass der Termin für die Klausurtagung des Gemeinderates auf Mittwoch, 18. Januar 2017, festgelegt wurde.

Sanierungs- und Unterhaltungspflicht der Tuffenbrücke

Gemeinderatsmitglied Karl Kölbl fragt nach, wer für die Sanierungs- und Unterhaltungspflicht der Tuffenbrücke zuständig ist. Der Bürgermeister erläutert dazu, dass die Brücke gemeinsam mit der Stadt Tegernsee in den 80er Jahren saniert wurde. Die genaue prozentuale Aufteilung wird in der nächsten Sitzung mitgeteilt.

Entsorgung von Leichtverpackungen durch Gewerbebetriebe

Die Entsorgung größerer Mengen Leichtverpackungen von Gewerbebetrieben an öffentlichen Containerstellplätzen ist keine gute Lösung. Warum nicht?

- Die Sammelbehälter sind kurz nach der Leerung wieder voll.
- Die Leichtverpackungen von Bürgern aus Privathaushalten finden keinen Platz mehr.

Eine gute Lösung ist die Entsorgung im Wertstoffhof. Dort sind immer genügend Kapazitäten vorhanden.

Darüber hinaus bietet das VIVO Kommunalunternehmen individuelle Lösungen für die Sammlung an. Sammelbehälter können direkt vor Ort platziert werden und die Leerung erfolgt pünktlich und zuverlässig. Eine ausführliche Beratung gibt es unter Tel 08024 9038-13.

SeeLaub
TEGERNSEE

**Weihnachts-
Geschenkgutscheine im
„Seelaub Hof“ erhältlich!**

Zamenhofweg 5 · 83700 Rottach-Weißbach · Tel. 08022-859 79 15
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10-18 Uhr und Sa 10-14 Uhr · www.seelaub.de



Unser Dezember-Rätsel für Einheimische und Urlaubsgäste



In welcher Talgemeinde ist der Erlebnispfad für die ganze Familie zu finden?

Schreiben Sie bitte die Lösung auf eine Postkarte und senden Sie **bis zum 5. Januar 2017** an:
Redaktionsbüro Ingrid Versen, Altwiesseer Weg 6,
83707 Bad Wiessee. Auch Antworten per E-Mail
sind möglich: redaktion@ingrid-versen.de

Als Preise winken:

1. Preis: Brandaktuell - "Walter und ich - Röhl/Geistdörfer: Das Dreamteam des Rallyesports" von Christian Geistdörfer.

- 2. Preis: Neuerscheinung - "QUEEN, Pop, Rock & Circumstances: die Bandgeschichte". Anlässlich des 25. Todestages von Freddie Mercury!
- 3. Preis: Neuerscheinung - "Hinter dem Horizont RECHTS - Vier Jahre mit dem Motorrad von Europa nach Australien", von Christopher Many.
- 4. Preis: Neuerscheinung "BMX - Die besten Moves und Tricks" von Shek HON,
- 5. Preis: Witzigmann & Freunde "Kochen zum kleinen Preis - Ein Lichtblick für jeden Tag!"
- 6. Preis: Neuerscheinung - "Mallorcas schönste Kurven - Rennradfahrer sucht Traumfrau" von Marbod Jaeger

5 Preise wurden vom Delius-Klasing-Verlag kostenfrei zur Verfügung gestellt, wofür wir uns herzlich bedanken!

Das Witzigmann-Buch (Nr. 5) wurde uns von privater Seite gespendet!

Herzlichen Dank dafür!

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

Auflösung unseres Oktober-Rätsels

Richtige Lösung: In Rottach-Egern wurden 2016 insgesamt 43 ABC-Schützen eingeschult.

Es gingen sehr viele richtige Lösungen ein.

Gewinner:

1. Preis - „Sunset 2017 „ - großformatiger Kalender 2017, Sabine Tomaschek, Baumgartenstr. 1 B, 83700 Rottach-Egern .

2. Preis: „Kurztrips für Rennradfahrer“
Christian Fial, Robert-Holzerstr. 2, 83700 Rottach-Egern,

3. Preis: „Witzigmann & Freunde“ -
Felicia Hagn, Gutfeld 2, 83700 Rottach-Egern,

Herzlichen Glückwunsch!



Aus der Tourist-Information

Druckfrische Inspirationen

Die neuen Gastgeberverzeichnisse 2017 der Alpenregion Tegernsee Schliersee und der Tegernseer Tal Tourismus GmbH sind da!

Ab dem 1. Dezember 2016 gelten die neuen Gastgeberverzeichnisse 2017 der Alpenregion Tegernsee Schliersee (ATS) und der Tegernseer Tal Tourismus GmbH (TTT). In zwei separaten Verzeichnissen präsentieren sich die zehn Orte des Landkreises sowie die fünf Gemeinden rund um den Tegernsee in den verschiedensten Facetten.

Erstmals konnte online über das Titelbild der TTT entschieden und zwischen drei Motiven ausgewählt werden. Eine eindeutige Entscheidung fiel mit 243 „likes“ auf das Wallbergbild mit Blick auf den Tegernsee, da es das unverkennbare Urlaubsgefühl am Tegernsee - „Freiheit, Berge, Erholung und Wasser am besten vermittelt“, so die Meinung der Umfrageteilnehmer. Bei der internen Titelbild-Abstimmung der ATS entschied man sich aus drei möglichen Motiven für ein Wanderbild am Breitenstein, da es am besten die gesamte Region widerspiegelt.

In monatelanger Produktionszeit wurden die jeweiligen Imageseiten sowohl textlich also auch optisch neu überarbeitet und bieten neben Inspiration auch jede Menge Information. So sind auf den einleitenden Seiten der beiden Kataloge die Themenschwerpunkte der vielseitigen Region wie Wandern, Radeln und Wintersport mit umfangreichen Bildmaterial dargestellt. Auch die Themenseiten zu Kultur & Brauchtum, Wellness & Gesundheit, Kulinarik oder auch Urlaub für die Familie, präsentieren sich neu. Personalisierte Inhalte, wie z.B. über die Hutmacher im Tegernseer Tal oder das Lieblingsplatzel vom Wanderführer aus dem Voralpenland, wirken emotional ansprechend und ver-



mitteln die Schönheit und Vielseitigkeit der Region. Hervorgehoben werden zudem regionale Anbieter und Produkte sowie die immer wichtiger werdende Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Veranstaltungshöhepunkte für das kommende Jahr geben Anregungen, wie eine Auszeit vom Alltag in der Alpenregion Tegernsee Schliersee gestaltet werden kann. Ein besonderes Augenmerk wird rund um den Tegernsee auf das „Jahr der Jubiläen“ gelegt – allen voran „200 Jahre Wittelsbacher am Tegernsee“.

Ob Hotel deluxe, Urlaub auf dem Bauernhof, Kurzurlaub im Hotel Garni oder Familienurlaub in einer Ferienwohnung – in den beiden Katalogen findet jeder die passende Herberge. Gastbetriebe, öffentliche Einrichtungen und Freizeitmöglichkeiten sind in den jeweiligen Ortsplänen durch Koordinaten gekennzeichnet und so leicht zu finden. Zur besseren Orientierung hat sich die ATS für einen ausklappbaren Umschlag mit Zeichenerklärung entschieden. Ebenso neu im Innenteil des Katalogs ist ein heraustrennbarer Beihefter, der sowohl Informationen zu Reiseversicherungen gibt, als auch die Möglichkeit zur Teilnahme an einem Winterurlaub-



Gewinnspiel bietet. Bei Umschlagpapier und Druckerei wurde erneut auf die Qualität regionaler Anbieter gesetzt: Die Kataloge erscheinen in einem Umschlag der Büttenpapierfabrik Gmund und gedruckt wurde bei der Druckerei Mayr Miesbach. Die neuen Gastgeberverzeichnisse 2017 sind unter

www.tegernsee.com beziehungsweise www.tegernsee-schliersee.de als E-Paper erhältlich und können dort auch online bestellt werden oder liegen in den Tourist-Informationen zur Abholung bereit.

Neuer Gault & Millau erschienen

Als "**Spitzenreiter**" zeichnete der neue Gourmetführer Gault & Millau wieder einmal **Christian Jürgens** (Foto) von der **Überfahrt in Rottach-Egern** aus. Er erhielt 19,5 von 20 möglichen Punkten. Den Spitzenplatz belegt Christian Jürgens bereits seit 2010. Insgesamt wurden am Tegernsee 6 Restaurants ausgezeichnet. Dies sind: Schwinghackl Esskultur, Tegernsee, 16 Pkt; Dichterstuben, Rottach-Egern, 15 Punkte; Il Barcalolo, Rottach-Egern, 15 Pkt.; Maiwerts, Rottach-Egern, 13 Pkt.; Überfahrt, Rottach-Egern 19,5 Pkt; Lobend erwähnt wurde die Fährhütte mit 14 Punkten in Rottach-Egern.

Foto: iv Archiv



Verein Tagungserlebnis Tegernsee löst sich auf

Die Vermarktung des Tagungs- und Geschäftstourismus am Tegernsee erfolgt künftig direkt über die Tegernseer Tal Tourismus GmbH

Auf Empfehlung des Vorstands haben die Mitglieder des Tagungserlebnis Tegernsee e.V. (TET) in der Versammlung am 22.09.2016 beschlossen, den Verein zum 31.12.2016 aufzulösen und den Bereich Tagungs- und Geschäftstourismus am Tegernsee mit der Marke „Tagungserlebnis Tegernsee“ als Produktlinie innerhalb der Tegernseer Tal Tourismus GmbH (TTT) weiterzuführen.

Mit diesem Schritt wird eine noch konsequentere Organisation und Vermarktung des Tagungs- und Ge-

schaftstourismus künftig ausschließlich über die übergeordneten Strukturen innerhalb der TTT erfolgen. Der Name „Tagungserlebnis Tegernsee“ soll dabei bestehen bleiben. Darüber hinaus sollen die strategischen Aufgaben der TTT effektiver und vor allem uneingeschränkt für alle Partner in der Region erfüllt werden. Aufgrund der Aktivitäten des Netzwerkes hat sich die Marke „Tagen am Tegernsee“ national und darüber hinaus auch international weiterentwickelt und zunehmend etabliert.

Internet: www.tagungserlebnis-tegernsee.de



Deutscher Tourismuspreis 2016: Tegernsee unter den besten Fünf

Der Deutsche Tourismuspreis 2016 wurde kürzlich zum 12. Mal verliehen. Mit der Erfindung von DER TEGERNSEE Preisfinder landete der Tegernsee unter den besten fünf.



In Dortmund/Westfalenhalle dabei: Petra Berger, (links) Peter Heimkreiter und Stefanie Volz. Bild: Jan Sobotka/DTV

Die Tegernseer Tal Tourismus GmbH (TTT) hat mit DER TEGERNSEE Preisfinder bei der diesjährigen Verleihung des Deutschen Tourismuspreises teilgenommen und landet unter den besten fünf. Der Deutsche Tourismuspreis 2016 – einer der wichtigsten Auszeichnungen im Deutschlandtourismus – wurde am zum 12. Mal im Rahmen des deutschen Tourismustages in der Westfalenhalle in Dortmund verliehen. DER TEGERNSEE Preisfinder konnte sich bereits in der ersten Phase unter 60 Bewerbern durchsetzen und nominierte sich deutschlandweit für das Finale. Petra Berger, bei der TTT Leiterin des Bereichs Gäste- und Anbieterwesen und Initiatorin von DER TEGERNSEE Preisfinder, ist stolz auf die Entwicklung des Produktes. Petra Berger nahm an der Preisverleihung in Dortmund im Namen der TTT teil: „Bereits die Nominierung selbst sowie die Wahl ins Finale ist für uns eine große Ehre.“ TTT-Geschäftsführer Christian Kausch freut sich ebenfalls: „Allein durch die Nominierung zum Deutschen Tourismuspreis ist das Interesse

am Tegernseer Tal gestärkt worden. Wir sehen uns als Gewinner! Es zählt, dass wir dabei sein durften.“

DER TEGERNSEE Preisfinder ist ein Computerprogramm, das für Gastgeber den optimalen Zimmerpreis errechnet. Mit dem DER TEGERNSEE Preisfinder versucht die Tourismusregion die Steigerung der Wertschöpfung in der Region, die Vereinfachung und Rationalisierung der Preisfindung für Gastgeber, Vergleichbarkeit sowie Konkurrenzfähigkeit in der Onlinevermietung und eine bessere Buchbarkeit zu erreichen.

Die 14. köpfige Jury aus Tourismusexperten und Medienvertretern hat anhand von fünf Kriterien ihre Wahl gefällt: Innovation, Qualität, Kundenorientierung, Wirtschaftlichkeit und Nachhaltigkeit haben über die drei Preisträger entschieden.

Neben dem Tegernseer Tal wurden die Tourismusregionen Nürnberg, Schleswig-Holstein, Hamburg und Hochschwarzwald für den diesjährigen Deutschen Tourismuspreis nominiert.

Der erste Preis ging an den „Schlafstrandkorb“ der Tourismus-Agentur Schleswig-Holstein. Mit dem zweiten Preis wurde die Hochschwarzwald Tourismus GmbH und GEIOS AG für das Online-Portal „Mein Hochschwarzwald“ und die damit verknüpfte Reiseführer-App ausgezeichnet. Den dritten Preis hat die Congress- und Tourismus-Zentrale Nürnberg für die Kampagne „Nürnberg schmeckt mir“ gewonnen.

Zudem wurde in diesem Jahr erneut der Publikumspreis via Online-Abstimmung vergeben. Freuen über die Auszeichnung darf sich ebenfalls die Tourismus-Agentur Schleswig-Holstein mit dem „Schlafstrandkorb“.

Ziel des DTV und des ausgeschriebenen Tourismuspreises ist es, Innovationen im Deutschlandtourismus zu fördern und kreative Produkte und



Projekte auszuzeichnen, um der Branche Impulse und Denkanstöße zu liefern. Seit 1902 setzt sich DTV für eine erfolgreiche touristische Entwicklung in Deutschland ein. Als Dachverband kommunaler, regionaler und landesweiter Tourismusorganisatio-

nen vertritt der DTV die Interessen seiner rund 100 Mitglieder gegenüber Politik und Behörden, setzt Impulse, vernetzt Akteure miteinander und fördert einen zukunftsweisenden Qualitätstourismus im Reiseland Deutschland.

Ski- und Loipenbus geht in die zweite Runde

Zur Wintersaison 2016/2017 organisieren die Alpenbahnen Spitzingsee, die Gemeinde Rottach-Egern und der RVO wieder gemeinsam einen kostenlosen Ski- und Loipenbus.

Der Sommer hat sich allmählich verabschiedet und so mancher plant bereits den nächsten Winterurlaub. Gute Nachrichten für Wintersportler im Tegernseer Tal: **Ab dem 25.12.** verkehrt bei Skibetrieb wieder dreimal täglich ein kostenloser Ski- und Loipenbus vom Ortszentrum Rottach-Egern über die Suttentbahn zur Moni-Alm und zurück. Ins Leben gerufen haben den Skibus im Vorjahr die Alpen Plus Bahnen in Kooperation mit der Gemeinde Rottach-Egern und dem RVO. Er transportiert kostenlos Einheimische sowie Gäste im Tegernseer Tal zum Skigebiet Spitzingsee-Tegernsee und zur Natur-Rodelbahn am Sibli. An den Fahrzeiten sowie der Route hat sich nichts geändert. Insgesamt 20 Haltestellen werden angefahren. Von der Kiblingerstraße bis zur Monialm, über Bachmair-Weissach, Egerner Höfe, Seestraße, Überfahrt,



Hauptstraße, Post und weiter die Valepper Straße dauert es eine halbe Stunde bis zur Suttent. Um 9 Uhr, 10 Uhr und 11 Uhr geht's hinauf, zurück um 14.30 Uhr, 15.30 Uhr und 16.30 Uhr. Diesen Winter fährt der Ski- und Loipenbus sogar etwas länger, und zwar bis 05.03.2017, dem Ende der bayerischen Faschingsferien. Christian Kausch, Geschäftsführer der TTT, begrüßt das kostenlose Angebot: „Das ist ein super Service, sowohl für Einheimische als auch für unsere Gäste.“ Alle Fahrpläne und genaue Abfahrtszeiten finden sich kurz vor Saisonstart unter www.alpenbahnen-spitzingsee.de.

**"Die Geschenkidee: Schöne, individuell
gestaltete Weihnachtsgutscheine!"**

Uschi Disl
Dirndl- und Trachtenstoffe



**Adventssamstage
durchgehend
bis 16 Uhr geöffnet!**

**in Großegelsee 9a · Dietramszell
Telefon (08027) 1263 · Telefax (08027) 7236**



Zimmerei Florian Stadler GmbH



MEISTERBETRIEB • HOLZBAU • INNENAUSBAU
Schindeleindeckung • Zaunbau • Beratung u. Montage v. Solaranlagen

Tegernseer Str. 65b · 83700 Reitrain · Tel. 0 80 22 - 59 73 · Fax 8 59 71 14
Handy 01 71 - 4 40 04 73 · email@zimmerei-stadler.de · www.zimmerei-stadler.de

*Allen unseren Kunden
ein frohes
Weihnachtsfest
und ein glückliches,
gesundes Neues Jahr!*



Elektrotechnik Herbert Martin

Werkstatt:

Schwaighofstraße 77 · 83684 Tegernsee

Tel. 0 80 22/58 55 · Fax 0 80 22/58 54

Elektrotechnik-Herbert-Martin@t-online.de

Büro + Privat: Hirtenweg 5 · 83707 Bad Wiessee · Tel. 9 91 01

*Frohe Weihnachten
und ein gutes
Neues Jahr.*



*Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr*



meggendorfer GMBH heizung-sanitär-schwimmbäder

Lager/Büro: Bachmairweg 23 | 83700 Rottach-Weißbach

Geschäftsleitung: Wallbergstraße 4 | 83707 Bad Wiessee

Tel. 0 80 22/57 24 | Fax 0 80 22/58 88 | www.meggendorfer.org



ANTON NIEDERMAIER

Raumausstatte(r)meister

- Polsterei • Gardinen
- Sonnenschutz
- Bodenbeläge



83707 Bad Wiessee
Eichendorffweg 13
Tel. 0 80 22 / 87 09 • Fax 0 80 22 / 8 38 98



Huber
Raumausstattung & Schaumstoffe
MEISTERBETRIEB FÜR POLSTEREI UND VORHÄNGE

Bichlmairstr. 12 • 83703 Gmund
Tel. 0 80 22 / 7 55 69
www.huber-derraumausstatter.de

Pflege mit Herz!

Diakonie
Tegernseer Tal

Foto: Fotolia

Ihr Wohl liegt uns am Herzen!

- Ambulante Krankenpflege
- Seniorenbetreuung
- Demenzbetreuung
- Haushaltshilfe
- Gmunder Tafel
- Nachbarschaftshilfe
- Besuchsdienst
- Soziale Beratung
- Schulungen
- Kleiderstube Ringelsocke

Wiesseer Straße 18 | 83703 Gmund
Tel. 08022 769 581
www.diakonie-tegernseer-tal.de



Aus Kindergarten und Schule

Drei, zwei, eins, Spaghetti!

Die Presse AG der Grund- und Mittelschule Rottach-Egern ruft zum Fototermin



„Drei, zwei, eins, Spaghetti! Und jetzt alle recht schön lachen.“, schallte es über den Pausenhof in Rottach-Egern. Auch dieses Schuljahr rief die Presse AG der Grund- und Mittelschule Rottach-Egern wieder alle Klassen zum Fototermin. Anstelle eines teuren Fotografen organisierten die Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit ihrer Lehrerin, Katrin Nagl, die

Durchführung der Klassenbilder. So bekam jede Klasse einen festen Fototermin, wurde dazu abgeholt, richtig in Szene gesetzt und abgelichtet. Auch die anschließende Bildbearbeitung am Computer und die Organisation und Durchführung des Bestellvorganges der Bilder – die Klassenfotos werden zum Selbstkostenpreis verkauft - liegt in der Hand der Presse AG. Die Schülerinnen und Schüler aus den 6. und 7. Jahrgangsstufen können hier ihre fachlichen und sozialen Fähigkeiten als Organisatoren, Fotografen und Moderatoren unter Beweis stellen. Neben diesem für alle Seiten gewinnbringenden Projekt „Klassenfotos“ kümmert sich die Presse AG das Schuljahr über auch um die Pressearbeit für die Schulhomepage, führt verschiedene Aktionen für alle Schülerinnen und Schüler durch und bringt eine eigene Schülerzeitung heraus. Dabei steht stets nicht nur das Erlernen von Fertigkeiten im Bereich Medien und Journalismus im Vordergrund, sondern vor allem auch das Arbeiten im Team – ganz nach dem Leitbild der Grund- und Mittelschule Rottach-Egern „füreinander und miteinander“.



MEISTERBETRIEB

Fa. **Gloggnner & Reichhart** GmbH

KUNSTSCHMIEDE UND METALLBAU

**Jetzt Qualitätsmarkisen
zu Sonderpreisen!**

**Wir wünschen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten besinnliche Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr!**



Rauheckweg 28 • 83708 Kreuth • Tel. (080 29) 13 95 • Fax (080 29) 10 77



Junge Musikanten begeisterten die Besucher



Neuer Kinderchor der Grundschule Kreuth mit Lehrerin Antonia Grauvogl. Fotos: Versen

Mit über 250 Besuchern proppevoll war der Barocksaal des Gymnasiums Tegernsee bei der jüngsten Volksmusikveranstaltung „Junge Musikanten singen und spielen auf“, veranstaltet von der Musikschule Tegernseer Tal.

Die Schule hat derzeit insgesamt 590 Schüler zu verzeichnen, die von 24 Lehrern unterrichtet werden.

Über zwei Stunden lang zeigten 60 Kinder und Jugendliche ihr Können, begleitet von acht Lehrern. Die bunte Palette über 42 Musikstücke begeisterte nicht nur die Eltern und Verwandten, sondern auch die Musikschulgründer Richard Kölbl und Sepp Hornsteiner, Fördervereins-Vorstand Werner Gruss und die offiziellen Vertreter der Tal-Gemeinden. Besondere Freude herrschte beim Auftritt des Kreuther Kinderchores, der unter Leitung von Antonia Grauvogl neu installiert wurde. Zwischen den Stük-



ken wusste Musikschul-Leiter Erich Kogler die Besucher mit lustigen und geistvollen Geschichten zu begeistern. „Da geht einem das Herz auf“, war der anwesende Brauchtumpfleger Beni Eisenburg begeistert. (iv)

Metallbau

Anton Grauvogl

GmbH

Schlossermeister

Schweissfachmann

ERHARDT[®]
MARKISEN

**Auf Markisen
Winterpreise!**

Sanktjohanserstr. 85 · 83707 Bad Wiessee
Telefon 0 80 22 - 8 35 13 · Telefax 8 38 50
www.grauvoglgmbh.de



Heimatgeschichte

„Das Königliche Tal. Auf den Spuren der Wittelsbacher am Tegernsee“

Aktualisierte und erweiterte Neuauflage zum Jubiläumsjahr „200 Jahre Wittelsbacher am Tegernsee“ 2017

1817 begann für das Tegernseer Tal eine neue Epoche. Bayerns erster König, Max I. Joseph, erwarb die Gebäude des ehemaligen Benediktinerklosters Tegernsee und richtete hier seine Sommerresidenz ein. Das war der Anfang der bis heute währenden Geschichte der Wittelsbacher am Tegernsee, zugleich Startschuss für den Fremdenverkehr und Grundlage für den Ruf des Tals als einer der schönsten und „bayerischsten“ Landschaften Bayerns. Kaiser und Könige, Adelige und Diplomaten suchten den Tegernsee auf und machten ihn in ganz Europa bekannt.

Bis heute kann sich jeder Besucher im Tegernseer Tal auf die Spuren des bayerischen Königshauses begeben – von Gut Kaltenbrunn im Norden des Sees bis zur Königsalm südlich von Kreuth. Gerade die schönsten Plätze rund um den See sind mit den Wittelsbachern verbunden. Und das Herzogliche Bräustüberl ist ohnehin einer der beliebtesten Treffpunkte Oberbayerns.

Zum Jubiläum „200 Jahre Wittelsbacher am Tegernsee“ erscheint – von vielen seit langem ersehnt – die aktualisierte und erweiterte Neuauflage des Buchs „Das Königliche Tal. Auf den Spuren der Wittelsbacher am Tegernsee“, das erstmals 2005 herausgekommen war. Es führt jetzt zu 33 Stätten im Tegernseer Tal, an denen das bayerische Königs-

haus bis heute sichtbare Spuren hinterlassen hat. Alle behandelten Örtlichkeiten, Bauwerke und Denkmäler sind abgebildet und in ihrer historischen Bedeutung erläutert. Weitere Kapitel informieren über die Bedeutung der Wittelsbacher für Tracht und Volksmusik, über die Tegernsee-Gedichte der Kaiserin Elisabeth („Sisi“) und über historische Reiseführer aus der „königlichen“ Epoche des Tals.

Herausgegeben wird das Buch vom Museum Tegernseer Tal. Für die attraktive Gestaltung zeichnet die Miesbacher Grafikerin Sylvia Kaufmann verantwortlich. Das Haus Wittelsbach und die Tegernseer Tal Tourismus GmbH haben das Vorhaben freundlich unterstützt. Herzog Max in Bayern hat dem Buch ein Geleitwort vorangestellt.

Textautoren sind der Tegernseer Kirchenhistoriker Dr. Roland Götz und Edmund Schimeta, langjähriger Leiter des Tegernseer Heimatmuseums. Die zahlreichen, durchweg farbigen Abbildungen stammen von namhaften Fotografen aus der Region, darunter Peter Bachhuber, Hans-Günther und Benjamin Kaufmann, Isabella Krobisch, Patrick Mautry und Thomas Plettenberg. Unter anderem sind – mit besonderer Erlaubnis des herzoglichen Hauses – Aufnahmen aus der herzoglichen Gruft unter der Tegernseer Pfarrkirche zu sehen. Ergänzt werden die aktuellen Fotos durch eine Auswahl der schönsten historischen Ansichten aus dem Tal, meist aus den Beständen des Museums Tegernseer Tal.



Eine Karte erleichtert die Wegplanung „auf den Spuren der Wittelsbacher“. Eine Stammtafel macht die etwas komplizierten Verwandtschaftsverhältnisse des Hauses Wittelsbach leichter durchschaubar.

Gegenüber der ersten Ausgabe bietet die Neuauflage 24 Seiten mehr Inhalt. Drei Wittelsbacher-Stätten wurden neu aufgenommen. Alle Texte wurden aktualisiert. Zahlreiche Objekte, die sich inzwischen

verändert haben, werden in neuen Aufnahmen präsentiert. Völlig neu sind die Kapitel, die über die Bedeutung der Wittelsbacher für bayerische Kultur und Brauchtum informieren. In dieser erweiterten und aktualisierten Form bildet das Buch zugleich die Begleitpublikation zur Sonderausstellung „Das Königliche Tal. 200 Jahre Wittelsbacher am Tegernsee“, die das Museum Tegernseer Tal vom **21. Mai bis zum 3. Oktober 2017** zeigen wird. Ein Termin, der sich vorzumerken lohnt!

Christbaum in der Gemeinde Rottach-Egern



Im Dezember 2012 hatte ich das Photo mit dem beleuchteten Christbaum am Dorfplatz in Rottach im Bürgerboten gebracht. Einige Rottacher Leser hatten sich in dankenswerter Weise gemeldet und die Zeit so ziemlich genau bestimmt, das Jahr 1930.

Inzwischen habe ich in meinen alten Archivbeständen noch etwas Interessantes gefunden, nämlich eine Zeichnung vom 27. Dezember 1928. Darin heißt es: "In der Christnacht am belebtesten Platz von Rottach, am sogenannten Stachus, die im Garten des Herrn Holl stehende große Fichte mit vielen elektrischen Birnen. Aus den Ästen verkündet ein Transparent mit

roten Buchstaben "Fröhliche Weihnachten!". Vom Balkon des Hauses ertönt nach der Mette von vier Bläsern gespielt "Stille Nacht". Auf dem Platz stand Kopf an Kopf die Menge und lauschte stumm der lieben Weisen. Herr Niedermaier hat diesen Baum in uneigennütiger Weise errichtet. Was man da und dort schon früher sah, konnte man heuer zum ersten Mal hier finden. Der Baum soll bis 3-König beleuchtet sein, zur Freude von groß und klein, für Einheimische und Urlauber.

Demnach war Rottach eine der ersten Gemeinden, die schon vor 1930 einen beleuchteten Christbaum auf einem öffentlichen Platz hatte.

Beni Eisenburg



WOLFGANG SCHÄFFLER
HOLZ- UND BAUTENSCHUTZ

*Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr!*

Rottmannstr. 6 · 83707 Bad Wiessee
Mobil 0151 2238 2547





scuderia auto-neuser

wünscht Ihnen „Frohe Weihnachten“

Ferrari 250 GT L
Coupé 1961
argento/nero

Ferrari Testarossa ZV
Coupé 1988
rosso/nero

Ferrari Mondial t
Coupé 1989
rosso/nero

Porsche 356 B S90
Roadster 1961
signalrot/schwarz

AR Giulietta SS
Coupé 1961
blu met./grigio

Ferrari 365 GTC/4
Coupé 1971
argento/nero

Ferrari Testarossa
Coupé 1991
giallo/nero

Ferrari Mondial t
Coupé 1990
rosso/creme

Porsche 911 2.0 SWB
Coupé 1965
rubinrot/schwarz

AR Giulia Veloce
Spider 1965
rosso/nero

Ferrari 365 GT
Spider 1969
giallo/nero

Ferrari 512 TR
Coupé 1992
rosso/nero

Ferrari Mondial t
Cabriolet 1993
rosso/tan

Porsche 928 S4
Coupé 1988
felsengrün/grau

AR GTAm
Coupé 1970
rosso/nero

Sammlerfahrzeuge – die perfekte Geldanlage

Besuchen Sie uns – der Weg lohnt sich!

Ankauf • Verkauf • Restauration • **SAMMLERFAHRZEUGE BARANKAUF**
Kleinreuther Weg 93 • 90408 Nürnberg • Tel.: 0911 - 5805050 • www.scuderia-auto-neuser.de



Allen unsere Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein geruhsames Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

**ZIMMEREI
GEORG HAGN**
MEISTERBETRIEB

Südl. Hauptstraße 33 a, 83708 Kreuth
Telefon: **08029 997409** , Mobil: **0163 6758675**

www.zimmerei-hagn-kreuth.de
info@zimmerei-hagn-kreuth.de



Wir danken unseren Kunden und Partnern für die gute Zusammenarbeit, wünschen Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr

Zimmerei Josef Kaiser GmbH
Holzbau ☆ Dachdeckung ☆ Dämmung
Innenausbau ☆ Treppen ☆ Holzschindeln
Barthweg 2 • 83700 Rottach-Egern • Telefon 08022-6865
Fax 670324 • www.zimmerei-kaiser-rottach.de



IMMOBILIEN
REGINA BEILHACK
MEINE HEIMAT. IHR ZUHAUSE

www.regina-beilhack.de

83707 Bad Wiessee · Münchner Strasse 20
M 0 171 . 314 29 38
T 0 80 22 . 7 47 62
immobilien@regina-beilhack.de



Partner

MT teleprofi Gmund GmbH
Ludwig-Erhard-Platz 2 · 83703 Gmund
Tel. 08022/660991 · Fax: 660993
email: mt.teleprofigmund@t-online.de

**TASCHENGELD
aufbessern,
Nebenjob!**

**Zustellen von adressierten
Sendungen und
Zeitschriften, Mittwoch
und Freitag**

**Ideal für Schüler/innen
ab 13 Jahren in
Rottach-Egern**

Bewirb Dich bei:
www.zusteller-online.de
BPN München KG
Tel. 089/90475549-0



Gemeindeleben

Frauenbund spendet für Advensmarkt



Handarbeiten für einen guten Zweck im Mehrgenerationenhaus Rottach-Egern: links MGH-Leiterin Katrin Schmittfull, Ideengeberin Lotte Matschi (6. v.r.), Leiterin der Strickgruppe Flori Dengel (6.v.lks) übergaben die Strickarbeiten an die Frauenbund Vertreterinnen Christl Ruttkowski (5.v.lks.) und Annemarie Hausotter (8.v.r.). Foto Versen

„Wir wollten uns einmal für die vielen Spenden, die wir schon vom Frauenbund für unser Mehrgenerationenhaus bekommen haben, mit einer Handarbeitsaktion zum Advensmarkt bedanken“, berichtete Initiatorin Lotte Matschi, die damit Begeisterung in der Strickgruppe des Mehrgenerationenhauses auslöste, die von Flori Dengler geleitet wird. Rund drei Monate wurde fleißig gehäkelt und

gestrickt. Von Kinderstrümpfen, Stulpen, Westen und Jacken, bis hin zu bunten Dreiecktüchern und Schals für Erwachsene wurde akkurat gefertigt. Jüngst konnten die Vertreterinnen des Frauenbundes Rottach-Egern/Kreuth rund 50 fertige Produkte in Empfang nehmen. Diese sollen bei den **Adventsmärkten am See** zum Verkauf angeboten werden. (iv)

Ihr Ansprechpartner, wenn es um Werbung im Bürgerboten geht:

**Anzeigenagentur
Ida Schmid**

Tel. 08022 - 654 47 · Fax 08022 - 65957

E-Mail: ida.schmid@t-online.de



Spendenfreudiges E-Werk



von rechts nach links: Florian Appel (Leiter Vertrieb EWT), Dr. Martin Weber (1. Vorstand der Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal e.V.), Alexander Abzieher und Stephan Weber (beide Handlungsbevollmächtigte TEG) und Helga Auth (Organisatorische Leiterin der Gmunder Tafel im Diakonieverein Tegernseer Tal).
Foto: Versen

„Mit dieser Weihnachts-Spende wollen EWT und TEG einen Beitrag zur vorbildlichen Arbeit der beiden Organisationen leisten“, bekannte Manfred Pfeiler, Geschäftsführer und Werkleiter des E-Werks Tegernsee, in seiner Einladung zum Fototermin.

Beide Organisationen würden Menschen im Tegernseer Tal mit einer breiten Palette an Hilfsangeboten vorbildlich unterstützen, was mit jeweils 2.500€ gewürdigt wurde.



Diakoniestation | Ambulante Krankenpflege
Seniorenbetreuung | Hauswirtschaftshilfe
Wiesseer Straße 18 | 83703 Gmund
Tel. 08022 7 42 04 | Fax 08022 7 69 517
www.diakonie-tegernseer-tal.de

Pflege mit Herz!

Diakonie
Tegernseer Tal

Ambulanter Dienst: Durchgehend erreichbar unter Tel.: 0171/ 581 50 22
Kleiderstube „Ringelsocke“ geöffnet Mo. bis Fr. von 9 bis 14 Uhr
Unsere „Gmunder Tafel“ ist samstags ab 14 Uhr geöffnet.
Büchertauschkeller geöffnet 8 bis 14 Uhr.

Alle interessierten Bürger und Gäste sind eingeladen!

Dienstag, 13. Dez. 2016, 14.30 Uhr
„Heilige Nacht“ von Ludwig Thoma. Gabriele Schwarzfischer liest, begleitet von Christine Horter auf der Harfe. Gemeinsamer Nachmittag der kath. Pfarrgemeinde, der evang. Kirchengemeinde und des Diakonievereins.
Kath. Pfarrsaal in Gmund, Kirchenweg 8

Seniorenachmittag Bad Wiessee
Freitag, 16. Dez. 2016, 15.00 Uhr
Weihnachtsfeier
Evang. Gemeindehaus Bad Wiessee,
Kirchenweg 4



Der Diakonieverein ist seit mehr als 50 Jahren für die sozialen Belange der Menschen im Tegernseer Tal und in Waakirchen da. Kranke und Behinderte, alte oder sozial benachteiligte Menschen werden vom Diakonieverein liebevoll betreut, gepflegt und beraten. Wir helfen auch dort, wo andere aus Kostengründen nicht helfen!

Viele Maßnahmen und Hilfsangebote sind oft nur durch Spenden finanzierbar. Deshalb bedanken wir uns an dieser Stelle bei den Mitgliedern und Spendern, den ehrenamtlichen Helfern und den Gemeinden, die unseren Verein alljährlich unterstützen. Ohne Freunde und Förderer wäre unsere Arbeit nicht denkbar. Ihre Spende unterstützt

Menschen, die das soziale Netz nicht auffängt. Deshalb bittet der Diakoverein auch im kommenden Jahr um Ihre Mithilfe.

Unseren ambulanten Dienst erreichen Sie durchgehend unter 0171-5815022. Tagesgruppen für Demenzpatienten Di - Fr 8.30 - 16 Uhr, Anmeldung unter 769581.

Kleiderstube „Ringelsocke“ geöffnet
Mo - Fr von 9 - 14 Uhr.

Unsere „Gmunder Tafel“ ist samstags ab 14 Uhr geöffnet.

Büchertauschkeller Mo - Fr geöffnet 8 - 14 Uhr.

Vereinsleben

Stockschützen Real Kreuth/EKC Rottach-Egern

Der EV Lana richtete auch heuer wieder sein Eisstockturnier in der Meran Arena in Südtirol aus. Wie schon in den vergangenen 2 Jahren rückten die Kreuther Stockschützen Gitti und Sepp Hatzl zusammen mit den Rottacher Schützen Gabi Götschl und Schorsch Steinbacher aus.

Am Samstag den 5.11.2016 traten 30 Mannschaften in 2 Gruppen gegen einander an. Unserer Auswahl in Gruppe B glückte der Start mit einem Sieg, jedoch schon im zweiten kam die erste Niederlage und es folgten 2 weitere Unentschieden. Damit sollte das Ziel, nach einem 3. und einem 2. Platz in den Vorjahren, der erste Platz - unerreichbar bleiben. Aber es folgten 3 Siege in Folge und die bittere Niederlage gegen Lorenzen. Mit 5 Siegen in Folge kam die Wende. Dies bedeutete nach der Pause im 3.letzten Spiel schon der 2.Platz. Als auch noch der führende EV Stegen (lauter gestandene Mannsbilder) besiegt wurde war der erste Platz erreicht. Stegen im Letzten Spiel in der Pause konnte nicht mehr eingreifen. Kreuth/Rottach konnte sich sogar

eine knappe Niederlage leisten, doch nach knapp 7 Stunden auf dem Eis ließ die Konzentration und Kondition (Aussage von Schorsch - mia san Austrocknet) nach und es setzte eine 18:8 Niederlage. Leider 5 Stockpunkte zu hoch. Also wieder „nur“ der zweite Platz, punktgleich mit Stegen aber der schlechteren Note. Egal, perfektes Eis, super Preise und auch der Rotwein wieder hervorragend. Dank unserer sicher fahrenden Chauffeurin Gabi kamen wir auch gut über den total verschneiten Brenner. Und nach mehreren Einkehrschwüngen viel die Entscheidung, man solle es nächstes Jahr nochmal versuchen.



Neues vom Tierheim Rottach-Egern

Sonntag, 4. Dezember von 14 bis 17 Uhr öffnet das Tierheim seine Pforte. Mit Glühwein, Punsch und heißen Waffeln möchten wir auch in diesem Jahr unsere Tierfreunde bewirten.

Sicher hat der Nikolaus für unsere besonderen kleinen Gäste etwas hinterlegt.

Wir freuen uns auf viele Besucher!

Einladung zum Schalkfrauentreffen 2017

Auch zu Beginn des neuen Jahres findet wieder ein gemütliches Beisammensein aller aktiven und ehemaligen Schalkfrauen aus dem gesamten Pfarrverband Tegernsee-Egern-Kreuth statt. Diesmal treffen wir uns am **Freitag den 6. Januar 2017** um 19.00 Uhr in der Riedler-Stubn in Kreuth.

Damit der Wirt besser planen kann, wird um eine kurze Anmeldung gebeten: 08029/675 (familie.hagn@gmx.de) oder 08022/26003 (katrin-buchner@tiefbau-buchner.de).

Auf ein zahlreiches Erscheinen freuen sich die Kreuther Schalkfrauen.

Mittwoch, 21. Dezember 2016
um 19:00 Uhr
in der Kirche St. Laurentius
in Egern

**Eine bayrische
Weihnachtsgeschicht**

von und mit

Martin Köck

musikalische Begleitung

Sepp Merk, Zither

und die

Echtler Sängern

- Eintritt frei -

Um Spenden für bedürftige Familien
im Tegernseer Tal wird gebeten.

Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal



NACHBARSCHAFTSHILFE
Tegernseer Tal

Die Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal bietet mit seinen ehrenamtlichen Helfern unbürokratische und schnelle Unterstützung für Menschen im gesamten Tegernseer Tal, die bestimmte anfallende Arbeiten oder Tätigkeiten nicht mehr oder vorübergehend nicht selbst bewältigen können. Zum Beispiel begleiten die Helfer ältere Mitbürger beim Einkaufen oder sie gehen bei kleineren technischen Schwierigkeiten zur Hand. Aber auch, wenn ein Elternteil unvorhergesehen

ausfällt, kann Hilfe in die Familie geschickt werden. Mit einer breiten Palette an Hilfsangeboten ergänzt die Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal somit das vorhandene, professionelle Hilfsangebot rund um den Tegernsee.

Hochfeldstr. 27, 83684 Tegernsee

Tel. 08022/706563, Fax 08022/4123

www.nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de

info@nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de

Termine nach Vereinbarung



Ihr Innungsfachbetrieb aus Kreuth für:

- Parkett und Terrassendielen
- Renovierung von Parkettböden
- Diamantfräsen von Estrichen

www.holzbodenauslese.com
 Holzbodenauslese Christian Räß | Beratung | Handwerk | Verkauf
 Tel. 08029/997315 | Email: info@holzbodenauslese.com




780,- € 798,- € 23,50 € 39,50 €



36,90 € 39,90 €

• **Aufarbeitungen** • **Reparaturen** • **Anfertigungen** • **Umarbeitungen** • **Original Scout Uhren** •

„Trachtenschmuck auch Schmuck für **Jung- und Junggebliebene**,
 auswechselbare Sonne, Mond und Sterne
 auf Lederbänder. Kombiniert mit Ketten
 und zeitlos modernem Schmuck.“

Goldschmiede
am See

Andrea Pavlakovich
 Hauptstr. 15 · 83684 Tegernsee
 Telefon: 08022-859 68 60
www.goldschmiede-tegernsee.de

Jahresinspektion

nur 85 € zzgl. Material

Jetzt Günstige Fahrzeuge der VW AG
 Multivan, Caddy, California

Niedrige Preise, schneller Service. 5 Jahre und älter
 Für alle Volkswagen und Audi-Fahrzeuge.

Autohaus am Tegernsee
Lechner 

Lechner | Ludwig-Thoma-Str. 39 | Tel.: (08022) 66 00 10 - 0
 GmbH | 83700 Rottach-Egern | Fax: (08022) 66 00 10 - 12




Ideen für Zuhause!



**Küchen
& Ambiente
Hahn**

Ausstellung und Verkauf
Finsterwalder Strasse 8
D-83703 Gmund a. Teg.
Tel. 0 80 22 – 705 820

BERATUNG AUCH VOR-ORT
www.hahn-kuechen.de

PARTNER DER
MHK GROUP



Allen Kunden ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gutes
Neues Jahr!

ARiecke
Garten + Landschaftsbau

Planung und Ausführung von
Garten- und Teichanlagen
Gartenbetreuung

Axel Riecke
Sakererweg 10 · 83703 Gmund
Tel. 0 80 22/72 18 · Fax 7 56 16
www.galabau-riecke.de

	 Autorisierter Ford-Servicebetrieb	 Made in Korea Vertragshändler	 MADE IN JAPAN Autorisierter Servicebetrieb
Wiesseer Straße 118 · D-83707 Bad Wiessee · Telefon: 080 22 – 820 18 · Fax: 080 22 – 820 17 www.autohaus-schlosser.com · info@autohaus-schlosser.com			

AB SOFORT ERHÄLTLICH!

DER NEUE „TEGERNSEER TAL“ KALENDER 2017

Besuchen Sie uns auf unserer Website.
Alle Bilder des Kalenders finden Sie auf www.stindl-druck.de



Hier erhältlich:

Buchhandlung Kolmansberger
(Rottach-Egern)

Buchhandlung Ilmberger
(Bad Wiessee)

Kiosk an der Brücke
(Kreuth)

DRUCKEREI STINDL

Inh. Johann Brandl
Wiesseer Straße 40 · 83700 Weißbach
Im Autohaus Stanglmair 1. Stock
Tel. 0 80 22/2 48 15 · Fax 0 80 22/2 42 15
mail@stindl-druck.de · www.stindl-druck.de



Veranstungskalender

Regelmäßige Veranstaltungen

Montag

- 19:00 Uhr **Englisch Stammtisch.** Andrebar, Seestr. 43 jeden **ersten** Montag im Monat.
 14:30 Uhr **Bridgeclub Tegernseer Tal** Hotel Bachmair Weißbach. Anmeldung und Information:
 Kuno Wemhoff, Tel. 08022-706202.

Dienstag

- 14:30 Uhr **Kulturelle Ortsführung** Anmeldung bis 10:00 Uhr am gleichen Tag in der
 Touristinformation Rottach-Egern, Tel. 08022-67310-0.
 17:30 Uhr **Hotelführung durch die Egerner Höfe.** Treffpunkt am Hotelpfand.
 19:30 Uhr **Skatclub Contra-Re Tegernseer Tal e.V.**
 Gasthof „Zur Post“, Lindenplatz, Bad Wiessee. Info: Peter Seidler Tel. 0170/1692569.

Mittwoch

- 14:00 bis 16:30 Uhr **Handarbeits-Nachmittag beim Frauenbund.** Jeden 2. Und 4. Mittwoch im Monat für einen
 guten Zweck. In fröhlicher Runde bei Kaffee und Kuchen.
 15:00 Uhr **Kaffeenachmittag.** Jeden 3. Mittwoch im Monat. Seniorennachmittag im Schwaighof vom VdK.

Freitag

- 15:00 Uhr **Führung Fischerweber's Edelbrände.** Anmeldung bis 17:00 Uhr am Vorabend, Pro Person € 15,00.
 19:30 Uhr **Skatclub Contra-Re Tegernseer Tal e.V.** Gasthof „Zur Post“, Lindenplatz, Bad Wiessee.
 Info: Peter Seidler Tel. 0170/1692569.

Veranstaltungen in Rottach-Egern

Mittwoch 07.12.2016, 6.15 - 7.15 Uhr

Engelamt Feierliche Andacht bei Kerzenschein im Advent. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Samstag 10.12.2016, 14 - 15 Uhr

Führung im Museum Gossthabehof. SAMSTAG IM MUSEUM FÜHRUNG: „REISEN MIT DER KUTSCHE UND BÄUERLICHE KULTUR WIE ANNO DAZUMAL“ Dauer:1 Stunde Der Pferdefreund Thomas Böck trug in Rottach-Egern Verkehrsmittel zusammen, die uns ermöglichen gedanklich in vergangene Zeiten zu reisen. **Veranstaltungsort:** Gossthaber Stuben, Feldstr. 11, Rottach-Egern. **Preis:** pro Person 07,00 € zzgl. Eintritt 2,50 €

Samstag 10.12.2016, 14 - 19 Uhr

Rottacher Advent. Christkindlmarkt direkt am See. **Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern
 Freier Eintritt

Samstag 10.12.2016, 20 - 22 Uhr

Simone Solga - Im Auftrag Ihrer Kanzlerin. 2014 gewann die Künstlerin den deutschen Kabarett-Preis. Freuen Sie sich auf einen aufregenden und lustigen Abend. Einlass ab 19.30 Uhr www.impresario.wolfgang-ramadan.de. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. **Preis:** Einzelkarte im Vorverkauf: 27,00 €, Abendkasse: 29,00 €. Karten erhältlich auf www.kartenengl.de, oder in dem Kiosk Sepp's Tabakinsel, Nördl. Hauptstr. Rottach-Egern.

Sonntag 11.12.2016, 9 Uhr

Wandertour der Berg- und Wanderfreunde Rottach-Egern/Teg. eV. - Regensburg / Christkindlmarkt
 Anmeldungen bei Edmund Huber Tel. 0171 - 4067748 email: edmundhuber@gmx.de oder Ursel Hafner Tel. 08022 / 67955. **Veranstaltungsort:** Abfahrt Postamt, Nördl. Hauptstr. 7, Rottach-Egern

Sonntag 11.12.2016, 14 - 19 Uhr

Rottacher Advent. Christkindlmarkt direkt am See. **Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern
 Freier Eintritt



Mittwoch 14.12.2016, 6.15 - 7.15 Uhr

Engelamt. Feierliche Andacht bei Kerzenschein im Advent. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Samstag 17.12.2016, 14 - 19 Uhr

Rottacher Advent. Christkindlmarkt direkt am See. **Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern

Freier Eintritt

Samstag 17.12.2016, 16 - 18 Uhr

Heilige Nacht - Eine Weihnachtslegende von Ludwig Thoma. Gelesen wird die Weihnachtslegende von Otto Lederer, der wie Thoma aus der Tegernseer Region stammt. Umrahmt wird diese stimmungsvolle Veranstaltung von Lenz Reichl an der Zither. Anmeldung unter Tel.: 08022 5638. **Veranstaltungsort:** Wallbergmoos-Alm, Berghaus 1, Rottach-Egern. Freier Eintritt (Ein freiwilliges Sammlerergebnis geht ohne Abzug wie üblich der sozialen Aktion „Leser helfen Leser des Landkreises zu.)

Sonntag 18.12.2016, 14 - 19 Uhr

Rottacher Advent. Christkindlmarkt direkt am See. **Veranstaltungsort:** Kuranlage am See, Seestr., Rottach-Egern

Freier Eintritt

Sonntag 18.12.2016, 20 - 22.30 Uhr

Weihnachten mit Quadro Nuevo. Erleben Sie einen tollen Abend mit stimmungsvoller, weihnachtlicher Musik von Quadro Nuevo. Ungewohnt und doch vertraut. Bekannte und selten gehörte Stücke werden von den vier Virtuosen charmant interpretiert. Einlass: 19:00 Uhr. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern

Preis: pro Person zzgl. Systemgebühr: 19,00 €, WebShop-Preise zzgl. Gebühren! <http://www.tegernsee.com/webshop>

Dienstag 20.12.2016, 19 - 20 Uhr

Stunde der Lichter. Ökumenisches Abendgebet mit Gebeten und Gesängen aus Taizé.

Veranstaltungsort: Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Dienstag 20.12.2016, 20 - 22 Uhr

„Die Heilige Nacht“ von Ludwig Thoma. Vertraut und doch ganz anders: Musikalische Lesung und mit Bewirtung im Seeforum. Einlass: ab 19:00 Uhr. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern

Preis: Pro Person inkl. Systemgebühr: 10,50 €, Pro Person inkl. Systemgebühr mit Gästekarte: 9,50 €, Kinder bis 14 Jahre inkl. Systemgebühr: 7,00 €, WebShop-Preise zzgl. Gebühren! <http://www.tegernsee.com/webshop>

Mittwoch 21.12.2016, 6.15 - 7.15 Uhr

Engelamt. Feierliche Andacht bei Kerzenschein im Advent. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Mittwoch 21.12.2016, 19 - 21 Uhr

Eine bayrische Weihnachtsgeschicht. In der St. Laurentiuskirche wird von Martin Köck eine bayrische Weihnachtsgeschicht vorgetragen. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Freier Eintritt

Donnerstag 22.12.2016, 15.30 - 17 Uhr

Eisstockschießen. Auskunft und Anmeldung bis 17 Uhr am Vorabend in der Tourist-Information Rottach-Egern, Tel. 08022/673100. **Veranstaltungsort:** Eisplatz Enterrottach, Valepperstr., Rottach-Egern. **Preis:** pro Person ohne Gästekarte: 3,00 €

Donnerstag 22.12.2016, 16.30 - 19.30 Uhr

Pferdeschlittenfahrt mit Hüttenabend. Von dem Restaurant-Café Angermaier gehts mit dem Schlitten oder der Kutsche durch die verschneite Winterlandschaft Rottach-Egern. Anmeldung bis 12:00 Uhr am Vortag unter Tel.:08022-673100. **Veranstaltungsort:** Café Angermaier, Berg 1, Rottach-Egern. **Preis:** pro Person 21,00€, pro Kind 7-16 Jahre 15,00€

Freitag 23.12.2016, 10 - 12 Uhr

Schneeschuhwanderung. Die bequemen Schneeschuhe verhindern das tiefe Einsinken und ermöglichen ein einfaches Weiterkommen. Auskunft und Anmeldung bis 17 Uhr am Vorabend in der Tourist-Information, Tel. 08022-673100.

Veranstaltungsort: Tourist-Information, Nördliche Hauptstr. 9, Rottach-Egern. **Preis:** pro Person (Leihgebühr für Schuhe u. Stöcke): 12,00 €, zzgl. pro Person ohne Gästekarte: 3,00 €



Sonntag 25.12.2016, 9.30 - 10.30 Uhr

Festmesse am 1. Weihnachtsfeiertag. Musikalische Gestaltung: Soli, Chor und Orchester Pastoral-Messe von K. Kempfer und "Transeamus" von J. Schnabel. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Montag 26.12.2016, 9.30 - 10.30 Uhr

Festmesse am 2. Weihnachtsfeiertag musikalische Gestaltung: Sologesang und Orgel

Veranstaltungsort: Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Dienstag 27.12.2016, 20 - 22 Uhr

Ludwig Thoma Bühne - "s narrische Alter" Heitere Komödie in drei Akten von Emil Stürmer. Mit Bewirtung im kleinen Theatersaal; Einlass ab 19:00 Uhr. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern

Preis: pro Person inkl. Systemgebühr: 15,50 €, pro Person mit Gästekarte/TegernseeCard inkl. Systemgebühr: 14,50 €, Kinder bis 14 Jahre inkl. Systemgebühr: 9,00 €, WebShop-Preise zzgl. Gebühren! <http://www.tegernsee.com/webshop>. Tickets in allen Tourist-Informationen am Tegernsee und München Ticket.

Donnerstag 29.12.2016, 15.30 - 17 Uhr

Eisstockschießen. Auskunft und Anmeldung bis 17 Uhr am Vorabend in der Tourist-Information Rottach-Egern, Tel. 08022/673100. **Veranstaltungsort:** Eisplatz Enterrottach, Valepperstr., Rottach-Egern. **Preis:** pro Person ohne Gästekarte: 3,00 €

Donnerstag 29.12.2016, 20 - 22.30 Uhr

"Musical Classics" - Die schönsten Musicals aller Zeiten. Ein außergewöhnlicher Gala-Abend mit den schönsten Musicals aller Zeiten. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern. **Preis:** pro Person: 29,50 €, WebShop-Preise zzgl. Gebühren! **Tickets in allen Tourist-Informationen am Tegernsee und München Ticket.**

Freitag 30.12.2016, 10 - 12 Uhr

Schneeschuhwanderung. Die bequemen Schneeschuhe verhindern das tiefe Einsinken und ermöglichen ein einfaches Weiterkommen. Auskunft und Anmeldung bis 17 Uhr am Vorabend in der Tourist-Information, Tel. 08022-673100. **Veranstaltungsort:** Tourist-Information, Nördliche Hauptstr. 9, Rottach-Egern

Preis: pro Person (Leihgebühr für Schuhe und Stöcke): 12,00 €, zzgl. pro Person ohne Gästekarte: 3,00 €

Samstag 31.12.2016, 9 - 12 Uhr

Gustl-Moschner-Gedächtnislauf Information und Anmeldung unter <http://www.scre.de>

Veranstaltungsort: Suttengebiet, Suttan, Rottach-Egern

Samstag 31.12.2016, 16.30 - 17.30 Uhr

Festmesse zu Silvester. Musikalische Gestaltung: Soli, Chor und Orchester

Veranstaltungsort: Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern

Sonntag 01.01.2017, 15.30 - 16.30 Uhr

Neujahrsanblasen. Der Trachtenverein d'Wallberger lädt Sie herzlich ein. Mit dabei sind verschiedene Bläsergruppen. Mit Bewirtung **Veranstaltungsort:** Kuranlage, Musikpavillon, Seestr., Rottach-Egern Freier Eintritt

Sonntag 01.01.2017, 20 - 22 Uhr

Neujahrskonzert. Es spielt die Blaskapelle Rottach-Egern, Ltg. Hans Weber Moderation Florian „Flickä“ Oberlechner Einlass ab 19:00 Uhr. **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern Freier Eintritt

Donnerstag 05.01.2017, 15.30 - 17 Uhr

Eisstockschießen. Auskunft und Anmeldung bis 17 Uhr am Vorabend in der Tourist-Information Rottach-Egern, Tel. 08022/673100.

Veranstaltungsort: Eisplatz Enterrottach, Valepperstr., Rottach-Egern

Preis: pro Person ohne Gästekarte: 3,00 €



Veranstaltungen Highlights Tegernseer Tal

Veranstaltungen rund um den See



Donnerstag 01.12.2016 bis Sonntag 29.01.2017

10:00 Uhr Tegernsee. Ausstellung Henning Wagenreth, Olaf-Gulbransson Museum, Kurgarten. In der Ausstellung wird die thematische und graphische Breite seiner Arbeit zwischen Design und Kunst gezeigt. Täglich außer Montag geöffnet.

Freitag 02.12.2016

11:45 Uhr Tegernsee. Orgelmusik zum Advent, kath. Pfarrkirche, Schlossplatz 1.

19:30 Uhr Bad Wiessee. Adventskonzert der Blaskapelle Bad Wiessee, Kath. Kirche Maria-Himmelfahrt, Fritz-von-Miller-Weg.

20:00 Uhr Kreuth. Theaterabend der Hirschbergler, Hirschbergler Trachtenhütte, Wallbergstr. 4. Die Mitglieder des Trachtenvereins spielen dieses Jahr das Stück „Bixlmadam“. Keine Abendkasse. Restkarten unter Tel: 08022/26815.

Samstag 03.12.2016

13:00 Uhr Tegernsee. Krippenbesichtigung, Pfarrzentrum Quirinal, Seestr. 23. Die Stegmaier- und Freiburger-Krippen sind an den Adventswochenenden zu besichtigen.

14:00 Uhr Tegernsee. Adventsführung mit den Tegernseer Heimatführerinnen, Tourist-Information, Hauptstr. 2. Eine unterhaltsame Tour durch Tegernsee zum Adventsmarkt vor dem Schloss.

Samstag 03.12.2016 und Sonntag 04.12.2016

14:00 Uhr Bad Wiessee. Seeadvent Bad Wiessee, Seepromenade. Regionale Aussteller laden zum Schauen, Staunen und Probieren ein.

14:00 Uhr Rottach-Egern. Rottacher Advent, Kuranlage am See. Stimmungsvoller Markt am See.

14:00 Uhr Tegernsee. Weihnachtlicher Schlossmarkt, Schlossplatz 1. Vor dem ehemaligen Kloster Tegernsee. Regionale Aussteller laden zum Schauen, Staunen und Probieren ein.

20:00 Uhr Tegernsee. Tegernseer Volkstheater – „Der Musikant vom Tegernsee“, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5. Volksstück in 3 Akten von Andreas Kern. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de.

Samstag 03.12.2016

20:00 Uhr Kreuth. Theaterabend der Hirschbergler, Hirschbergler Trachtenhütte, Wallbergstr. 4. Die Mitglieder des Trachtenvereins spielen dieses Jahr das Stück „Bixlmadam“. Keine Abendkasse. Restkarten unter Tel: 08022/26815.

Sonntag 04.12.2016

10:15 Uhr und 15:15 Uhr Tegernsee. Historische Dampfzugfahrten - Nikolausdampf, Bahnhof Tegernsee. Die Dampflok 70083 aus dem Jahr 1913 mit ihren historischen Wagen fährt zwischen Tegernsee und Holzkirchen.

13:00 Uhr Tegernsee. Krippenbesichtigung, Pfarrzentrum Quirinal, Seestr. 23. Die Stegmaier- und Freiburger-Krippen sind an den Adventswochenenden zu besichtigen.

15:00 Uhr Tegernsee. Westerhof-Café im Stielerhaus – Advents-Lesung, Seestr. 74. Lesung mit Beni Eisenburg und Begleitmusik.

17:00 Uhr Tegernsee. Münchner Saitenratzer – „Zauber der Weihnacht“, Barocksaal im Gymnasium, Schlossplatz 3. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

20:00 Uhr Kreuth. Theaterabend der Hirschbergler, Hirschbergler Trachtenhütte, Wallbergstr. 4. Die Mitglieder des Trachtenvereins spielen dieses Jahr das Stück „Bixlmadam“. Keine Abendkasse. Restkarten unter Tel: 08022/26815.

Montag 05.12.2016

17:00 Uhr Tegernsee. Westerhof-Café im Stielerhaus, Seestr. 74. Der Nikolaus kommt mit der Kutsche vorbei und hat für jedes Kind a Sackerl dabei.

Freitag 09.12.2016

11:45 Uhr Tegernsee. Orgelmusik zum Advent, Kath. Pfarrkirche, Schlossplatz 1. Mit dem evang. Kantor Peter Wolff.

19:30 Uhr Tegernsee. Kammerphilharmonie dacapo München, Barocksaal im Gymnasium, Schlossplatz 3. Festliches Adventskonzert. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

20:00 Uhr Tegernsee. Tegernseer Volkstheater – „Der Musikant vom Tegernsee“, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5. Volksstück in 3 Akten von Andreas Kern. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de.





...am paradiesischen Tegernsee,
eingebettet in den Hotelpark der wunderschönen
VILLA ADOLPHINE, an einem Kraftplatz der besonderen Art...

**EXKLUSIVE GESICHTSBEHANDLUNGEN
PFLEGENDE MANIKÜRE & PEDIKÜRE
PROFESSIONELLES MAKE UP**

WOHLFÜHLMASSAGEN & KÖRPERANWENDUNGEN

ULRIKE STICH

SCHÖNHEITSPFLEGE

FÜR MÄNNER & FRAUEN

KISSLINGERSTRASSE 24-26 • 83700 ROTTACH-EGERN
www.ulrike-stich-schoenheitspflege.de

**NATÜRLICH ERHALTEN SIE ALLE ANWENDUNGEN
AUCH ALS GESCHENKGUTSCHEIN**

TERMINVEREINBARUNG UNTER: 0160 / 94 98 35 00



*Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!*



R. FISCHER **AUSFÜHRUNG ALLER
MALER- UND
MALERMEISTER ANSTRICHARBEITEN**

WEISSACHDAMM 25 · 83700 ROTTACH-EGERN
TEL. + FAX 0 80 22/67 03 03 · malerbetrieb.fischer@gmx.de

Steingraber
HOLZKIRCHEN

Einzigartige Angebotsvorteile entdecken!



Wir lieben Autos.

Hans Steingraber GmbH & Co. KG
Robert-Bosch-Str. 1 · 83607 Holzkirchen
Tel. 08024 / 9066-0 · www.steingraber.de
leicht zu erreichen · genügend Parkplätze

Kfz-Zulassungsdienst
für den Landkreis Miesbach

Anmeldungen – Abmeldungen – Ummeldungen
Hol- und Bringservice – Wunschkennzeichen

Sparen Sie sich Ihre Zeit auf der Zulassungsstelle –
wir erledigen das für Sie!

Bahnhofplatz 7 (in Allianzbüro), 83684 Tegernsee
08022/3080 oder 0160/8844100
zulassungsdienst-tegernsee@gmx.de

Gutschein für Weihnachten!
*Schenken Sie ihren Lieben
eine kleine Auszeit.*



Carpe diem
... genieße den Tag

Kosmetik

Christiana Brandl
Lohbinderweg 7
83700 Rottach-Egern
Telefon: 08022/660532
Mobil: 0172/8125321
christiana.brandl@online.de
www.kosmetik-carpediem-rottach-egern.de



Samstag 10.12.2016

09:30 Uhr Tegernsee. Erlebnisfahrt – Weihnachtsmarktfahrt nach Regensburg, ab Tegernsee Rathausplatz 1. Fahrt zu den Weihnachtsmärkten. Rückfahrt 18:00 Uhr. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

10:30 Uhr Tegernsee. Samstag im Museum – Führung Olaf Gulbransson-Ausstellung, Olaf Gulbransson Museum, Kurgarten. „Olaf und der Simplicissimus“ mit Barbar Filipp.

13:00 Uhr Tegernsee. Krippenbesichtigung, Pfarrzentrum Quirinal, Seestr. 23. Die Stegmaier- und Freiburger-Krippen sind an den Adventswochenenden zu besichtigen.

14:00 Uhr Tegernsee. Adventsführung mit den Tegernseer Heimatführerinnen, Tourist-Information, Hauptstr. 2. Eine unterhaltsame Tour durch Tegernsee zum Adventsmarkt vor dem Schloss.

Samstag 10.12.2016 und Sonntag 11.12.2016

14:00 Uhr Bad Wiessee. Seeadvent Bad Wiessee, Seepromenade. Regionale Aussteller laden zum Schauen, Staunen und Probieren ein.

14:00 Uhr Rottach-Egern. Rottacher Advent, Kuranlage am See. Stimmungsvoller Markt am See.

14:00 Uhr Tegernsee. Weihnachtlicher Schlossmarkt, Schlossplatz 1. Vor dem ehemaligen Kloster Tegernsee. Regionale Aussteller laden zum Schauen, Staunen und Probieren ein.

Samstag 10.12.2016

17:00 Uhr Tegernsee. Lesung mit Rupert Rigam, Orff Interpret, Olaf Gulbransson Museum Tegernsee, Kurgarten. „Das Weihnachtsspiel von Carl Orff“ mit musikalischer Begleitung.

19:30 Uhr Tegernsee. Schlosskonzert der Stadt Tegernsee 2016, Barocksaal im Gymnasium, Schlossplatz 3. Bairische Volksmusik zum Advent.

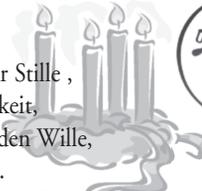
20:00 Uhr Rottach-Egern. Simone Solga – Im Auftrag Ihrer Kanzlerin, Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35. 2014 gewann die Künstlerin den deutschen Kabarett-Preis.

Sonntag 11.12.2016

13:00 Uhr Tegernsee. Krippenbesichtigung, Pfarrzentrum Quirinal, Seestr. 23. Die Stegmaier- und Freiburger-Krippen sind an den Adventswochenenden zu besichtigen.

Vier Kerzen im Advent

(Horst Rehmann)



Die erste Kerze brennt für Stille,
für Ruhe und Gemutlichkeit,
für Herzlichkeit und für den Willen,
zu leben in Behaglichkeit.
Die zweite Kerze brennt für Hoffnung,
für die Kraft und für den Glauben,
für Vernunft und für die Achtung,
und für die weißen Friedenstauben.
Die dritte Kerze brennt für Anstand,
für Respekt und auch für Güte,
für Gerechtigkeit und für Verstand,
und für's eigene Gemüte.
Die vierte Kerze brennt für Liebe,
für das Wichtigste auf dieser Welt,
es gäbe nichts das uns noch bliebe,
wäre nicht sie, an Nummer Eins gestellt.



Spenglerei & Dachdeckerei
KREITNER
GmbH & Co. KG
Ihr Profi fürs Dach

*Unseren Kunden, Geschäftspartnern und
Freunden wünschen wir eine besinnliche
Weihnachtszeit und Gesundheit, Glück
und Zufriedenheit für das Jahr 2017*

*Thomas, Sixtus und Luise Kreitner mit
Sigi, Toni, Markus, Flori, Andi, Tommi,
Rocco, Max, Vincent, Ludwig und Petra.*

Werkstatt und Büro:
Am Talfeld 9 · 83703 Gmund/Tegernsee
Tel. 0 80 22 / 7 47 70
Fax 0 80 22 / 66 35 11
spenglerei-kreitner@t-online.de
Internet: www.spenglerei-kreitner.de



20:00 Uhr Bad Wiessee. Golden Voice of Gospel „A Soulful Christmas Celebration“, Winner's Lounge/Spielbank, Winner 1. Die melancholischen und mitreißenden Gospels gehen unter die Haut. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

Freitag 16.12.2016

11:45 Uhr Tegernsee. Orgelmusik zum Advent, Kath. Pfarrkirche, Schlossplatz 1. Mit dem evang. Kantor Peter Wolff.

19:00 Uhr Gmund. 4. Gmunder Adventssingen „Boid is Weihnachtn“, Neureuthersaal, Tölzer Str. 4. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

Samstag 17.12.2016

13:00 Uhr Tegernsee. Krippenbesichtigung, Pfarrzentrum Quirinal, Seestr. 23. Die Stegmaier- und Freiberger-Krippen sind an den Adventswochenenden zu besichtigen.

Samstag 17.12.2016 und Sonntag 18.12.2016

14:00 Uhr Rottach-Egern. Rottacher Advent, Kuranlage am See. Stimmungsvoller Markt am See.

14:00 Uhr Tegernsee. Weihnachtlicher Schlossmarkt, Schlossplatz 1. Vor dem ehemaligen Kloster Tegernsee. Regionale Aussteller laden zum Schauen, Staunen und Probieren ein.

Samstag 17.12.2016

14:00 Uhr Tegernsee. Adventsführung mit den Tegernseer Heimatführerinnen, Tourist-Information, Hauptstr. 2. Eine unterhaltsame Tour durch Tegernsee zum Adventsmarkt vor dem Schloss.

20:00 Uhr Tegernsee. Günther Maria Halmer liest „Die Heilige Nacht“, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5. „Die Heilige Nacht“ und andere G'schichtln von Thoma und Oskar Maria Graf. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

Sonntag 18.12.2016

09:00 Uhr Kreuth. Saisoneroöffnung und Kids on Snow, Hirschberglifte, Bachlerweg 15a. Eröffnung und Schnuppern in allen Schneesportangeboten. Für Speis und Trank ist in Andis Hirschberg Stüberl gesorgt.

13:00 Uhr Tegernsee. Krippenbesichtigung, Pfarrzentrum Quirinal. Die Stegmaier- und Freiberger-Krippen sind an den Adventswochenenden zu besichtigen.

16:30 Uhr Bad Wiessee. Lesung mit Stubenmusik, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Weihnachtliche Geschichten sowie Erzählungen zum Jahreswechsel mit musikalischer Begleitung.

19:00 Uhr Kreuth. Adventssingen, Kirche St. Leonhard, Am Kirchberg. Ein stimmungsvoller Ausklang der Adventszeit.

20:00 Uhr Rottach-Egern. Weihnachten mit Quadro Nuevo, Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35. Stimmungsvolle weihnachtliche Musik. Einlass: 19:00 Uhr.

Freitag 23.12.2016

11:45 Uhr Tegernsee. Orgelmusik zum Advent, Kath. Pfarrkirche, Schlossplatz 1. Mit dem evang. Kantor Peter Wolff.

Samstag 25.12.2016

17:30 Uhr Tegernsee. Weihnachts-Mundartlesung, Seehotel Luitpold, Hauptstr. 42. Mit Toni Wackersberger, untermauert durch stimmungsvolle Zithermusik.

Montag 26.12.2016

16:30 Uhr Bad Wiessee. Lesung mit Stubenmusik, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Weihnachtliche Geschichten sowie Erzählungen zum Jahreswechsel mit musikalischer Begleitung.

17:00 Uhr Tegernsee. musica sacra tegernsee, kath. Pfarrkirche, Schlossplatz 1. Alpenländisches Weihnachtsoratorium. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

20:00 Uhr Tegernsee. Tegernseer Volkstheater – „Kilian räumt auf“, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Bayerisches Theater humorvoll inszeniert von Andreas Kern. Einlass ab 18:30 Uhr. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

Dienstag 27.12.2016

20:00 Uhr Kreuth. Hoagascht zwischen Weihnachten und Neujahr, Hirschbergler Trachtenhütte, Wallbergstr. 4. Volksmusikabend. Abendkasse ab 19:00 Uhr. Für Speis und Trank ist gesorgt. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de



20:00 Uhr Rottach-Egern. Ludwig Thoma Bühne – „s'narrische Alter“, Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35. Heitere Komödie in 3 Akten. Einlass ab 19:00 Uhr. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

Donnerstag 29.12.2016

16:30 Uhr Bad Wiessee. Lesung mit Stubenmusik, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Weihnachtliche Geschichten sowie Erzählungen zum Jahreswechsel mit musikalischer Begleitung.

20:00 Uhr Rottach-Egern. „Musical Classics“ – Die schönsten Musicals aller Zeiten, Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35. Ein außergewöhnlicher Gala-Abend mit den schönsten Musicals aller Zeiten. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

Freitag 30.12.2016

19:00 Uhr Gmund. Vor-Silvesterparty, Dorfplatz Dürnbach. Dürnbach bebt und war seiner Zeit immer ein bisschen voraus.

20:00 Uhr Bad Wiessee. Bayerischer Jahresausklang, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Volksmusik und Brauchtum aus dem Tegernseer Tal. Gustl Bauer führt Sie vom „alten in's neue Jahr“.

Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de

20:00 Uhr Tegernsee. Tegernseer Volkstheater – „Der Musikant von Tegernsee“, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5. Volksstück in 3 Akten von Andreas Kern. Tickets in allen Tourist-Informationen und unter www.muenchenticket.de.

Samstag 31.12.2016

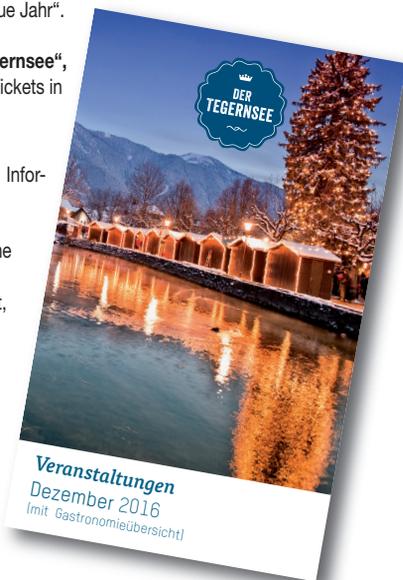
09:00 Uhr Rottach-Egern. Gustl-Moschner-Gedächtnislauf, Suttengebiet. Information und Anmeldung unter www.scre.de.

14:30 Uhr Bad Wiessee. Silvesterkonzert der Blaskapelle und des Spielmannszuges Bad Wiessee, Jod-Schwefelbad, Adrian-Stoop-Str. 37-47. Eine musikalische Verabschiedung des alten Jahres.

18:00 Uhr Bad Wiessee. Silvester- Menü - Theater, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Das Tegernseer Volkstheater spielt für Sie die Komödie „Der Musikant vom Tegernsee“ inkl. Vier Gänge Menü, im Anschluss Musik und Tanz in das Neue Jahr.

19:00 Uhr Tegernsee

Westerhof-Café im Stielerhaus – Silvester-Gala, Seester. 74. Inkl. Diner for One, boarisch live, mit Veronika Quast und Josef Parzefall. Pepi-Kugler-Band, Feuerwerk auf der Point, Mitternachtsimbiss.



Alle auf einen Blick: Weitere Veranstaltungen mit ihren Details finden Interessierte im monatlich erscheinenden Veranstaltungskalender. Dieser ist erhältlich in allen Tourist-Informationen im Tegernseer Tal.

*Alles für Mutter u.
Kind finden Sie im*



Kinderland aus Zweiter Hand

**Große Auswahl an
bodenständiger Trachtenbekleidung 0-18 Jahre**

Gesamte Winterware zum 1/2 Preis

*Allen meinen treuen Kunden,
frohe Weihnachten und ein gesegnetes Neues Jahr*

Öffnungszeiten: Mo. + Mi. 15⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr, Adventsamstage 10⁰⁰ – 16⁰⁰ Uhr

I. Wurmser · 83700 Rottach-Egern · Feichterweg 1 (Gewerbegebiet) · Tel. 0 80 22/56 82



Ruhetage der Gastronomie in Rottach-Egern

Name und Anschrift	Telefon	Ruhetag / Betriebsferien
Almhof, Gasthof-Café, Enterrottach 1	5641	Mi/ Do, Feiertag offen, Betriebsurlaub vom 7.11 bis 25.12.2016
Alpenwildpark, Restaurant-Café, Wallbergstr. 30	5832	Di/Mi, Feiertag offen, Betriebsurlaub vom 2.11. bis 15.12.2016
Angermaier, Restaurant Café, Berg 1,	92860	Mo (Feiertag = Di), Betriebsurlaub vom 7.11. bis 14.12.2016
Andrebar , Restaurant, Bistro, Seestr. 43	272888	tägl. ab 10.00 Uhr
Andre s good food , Bistro, Nördl. Hauptstr. 32,	7063899	tägl. 11.00 bis 20.00 Uhr, So
Bachmair am See , Bierstube, Seestr. 47	27270	tägl. 12-14 und 18.30-22.30 Uhr, kein Ruhetag
Bachmair am See , Panorama-Restaurant Café, Seestr. 47	2720	kein Ruhetag
Bar Tranquilo , Südl. Hauptstr. 12	7055929	Mo - Sa ab 17 Uhr geöffnet, So
Bei Irm i, Bistro, Seestr. 59	67576	
Berghotel Sutt en, Berggaststätte, Sutt en 34	1878800	kein Ruhetag
Belle Buono , Restaurant & Pizzeria, Nördl. Hauptstr. 30	8597823, Di	
Billard-World , Bar, Pub, Internet, Südl. Hauptstr. 4	65239	kein Ruhetag
Borkholder s auf dem See , Café, Bistro, Seestr. 30	67583	kein Ruhetag
Ristorante Carrera , Seestr. 77	277277	11:30-14:30 & 17:30 – 23:00 Uhr, Mi
Café Gäuwagerl , Feldstr. 16	704438	geöffnet von 11:00 bis 18:00 Uhr
Café Franzl , Seestr. 24	9152263	geöffnet 10 – 19 Uhr, Mo/Di
Café Max I. Joseph , Nördl. Hauptstr. 35	865544	tägl. 9.00 bis 18.00 Uhr, Di
Cristallo , Eiscafé, Georg-Hirth-Straße 1	673476	Mi
Chalet , Bar/Club, Nördl. Hauptstr. 30	0177-3377223	geöffnet nur Do bis Sa.
Denkinger wine&more , Nördl. Hauptstr. 1	6607208	Di
Die Weinstube , Restaurant, Bar, Nördl. Hauptstr. 8	26668	Mo, Di
Dorfschänke , Bistro, Nördl. Hauptstr. 1	2203	Sa/So
Egern 51 , Restaurant, Seestr. 51	660257	Mo/ Mi. u. Do. ab 17:00 Uhr Fr. - So. ab 11.30 Uhr, Di
Enothek am See , Bistro, Weinstube, Seestr. 23	273941	kein Ruhetag
Enzianhütte , Bayr. Restaurant, Kalkofen 3	5103	ab 17.00 Uhr geöffnet, Di
Fährhütte , Weißbachdamm 50	188220	Mo, Di
Gasthaus Weinstube „Voithof zum Zotzn“ , Feldstr. 9	2999	Mo, Di bis Sa ab 17:00 Uhr, So ab 11:30 Uhr
Hafner s Alm , Berggasthaus, Sutt en 68	24396	11 - 22 Uhr, Mo, Di
“Il Barcaiolo” im Seehotel Überfahrt , Überfahrtstr. 10	6690	tägl. 12.00 - 14.30 Uhr, 18.30 - 23.00 Uhr

Große Auswahl an Weihnachtskarten.

DRUCKEREI STINDL

Inh. Johann Brandl

Wiesseer Straße 40 · 83700 Rottach-Weißbach

Tel. 080 22 - 248 15 · Fax 080 22 - 242 15



Name und Anschrift	Telefon	Ruhetag / Betriebsferien
Kirschner Stuben , Restaurant, Seestr. 23a	273939	ab 12 Uhr, Mi Betriebsurlaub vom 6.11. bis 1.12.2016
Krupp , Café-Konditorei, Leo-Slezak-Str. 8	706479	kein Ruhetag
La Dolce Vita Ciro & Figlio , Ristorante, Seestr. 61	1881588	Mo-So 11.00 - 24.00 Uhr, Mi
Leo's Das Esszimmer Schank- und Speisewirtschaft, Leo-Slezak-Str. 1	7055218	geöffnet ab 11:30 Uhr, Mo, Di
Lukasalm , Berggaststätte, Suttan 44	67760	kein Ruhetag, Mi Betriebsurlaub von 14.11. bis 2.12.2016
Maiwerts , Restaurant, Südl. Hauptstr. 14	7056699	ab 11.30 Uhr geöffnet, Mo ab 18 Uhr geöffnet
Malerwinkel , Restaurant Café, Überfahrtstr. 3	673570	kein Ruhetag,
Mandarin , China-Spezialitäten-Restaur., Südl. Hauptstr. 2	24764	Mo, Feiertag offen
Mesner-Gütl , bayr. Wirtshaus, Seestr. 53	6139	
Moni-Alm , Berggasthaus, Suttan	664154	kein Ruhetag
Monte-Lago , Café, Restaurant, Bar, Nördl. Hauptstr. 18	65437	Mi, So-Di: 10-1 Uhr, Do-Sa: 10-2 Uhr
Osteria 27 , ital. Restaurant, Nördl. Hauptstr. 27	0175 / 1168061	Mo-Sa 12 - 14 Uhr und 18 - 22 Uhr, So
Paparazzi Ristorante-Pizzeria , Karl-Theodor-Str. 2a	188688	kein Ruhetag
Relais & Châteaux Park-Hotel Egerner Höfe , Restaurants, Café, Aribostr. 19 - 26		6660
Postillion , Restaurant, Nördl. Hauptstr. 19	704640	11:30-23:00 Uhr, montags ab 17:30 Uhr
Quantum , Bar, Club, Nördl. Hauptstr. 3	662668	So/Mo
Ringler, Café , Ringbergstr. 12	26581	Mo/Di, Feiertag offen
Riva , Discothek, Südl. Hauptstr. 2	0172-3467891	nur Fr/Sa geöffnet.
Robert's Bar , Nördl. Hauptstr. 27		10.00 - 20.00 Uhr, So
Sansibar , Max-Joseph-Weg 1	7058435	So
Seehotel Überfahrt , Gourmetrestaurant Überfahrtstr. 10	6690	2.00 - 14.00 Uhr, abends ab 19.00 Uhr, Mo, Di
Tremmel , Café, Mittagstisch, Südl. Hauptstr. 26	67231	Sa ab 12 Uhr, So + Feiertag geschlossen
Wallberg-Panorama-Restaurant , Wallberg 1	6800	kein Ruhetag, Betriebsurlaub vom 7.11. bis 2.12.2016
Wallberghaus , Wallberg 2	6288	Ab 26. Dezember 2016 wieder geöffnet
Wallbergmoos , Café, Gaststätte	5638	10.00 - 18.00 Uhr, Di
Webers , Bistro, Seestr. 4a	2719216	11-23 Uhr geöffnet, durchgehend warme Küche, So
Weinhaus Moschner , Weinstube, Kißlinger Str. 2	5522	Mo/Di
Wildbachhütte , Berggaststätte, Suttan32	7044633	
Mo - Mi 10.00 - 17.00 Uhr, Fr - So 10.00 - 22.00 Uhr	Do	Betriebsurlaub vom 2.11. bis 2.12.2016
Moschner - Bar , Kißlingerstr. 2		Do - Sa ab 21.30 Uhr
„zum Rosser“ , Gaststätte, Nördl. Hauptstraße 25		24064
Zotzn , Gasthaus, Wolfsgrubstr. 6,	2999	Ab 24.09.2016 geschlossen!

Ausfluggaststätten, Berghütten und Almen:

Bodenschneidhaus , Berggasthaus	08026/4692	
Erzherzog-Johann-Klaus	0043/6642823636	Mai - Okt nur Sa/So. geöffnet
Forsthaus Valepp , Berggasthaus, über Moni-Alm	08026/71281	bis 2018 wg. Renovierung geschlossen.
Galaun , Berggasthof Riederstein	08022/273022	9 - 18 Uhr geöffnet, Di
Kaiserhaus , Berggasthaus, über Kramsach (Tirol)	0043/53315271	Mai - Nov. geöffnet. Di
Jagahütte , Berggasthaus	08026/925155	geöffnet wie Suttanbahn

Angaben ohne Gewähr - BF = Betriebsferien





Kirchenmitteilungen

Katholischer Pfarrverband Tegernsee – Egern – Kreuth

Katholischer Pfarrverband Tegernsee-Egern-Kreuth

Pfarrbüro Tegernsee: Seestr. 23 83684 Tegernsee, Tel. 08022/4640, Fax 93236

Öffnungszeiten: Mo.15.30-17.30 Uhr; Di., Do., Fr. 9.00-12.00 Uhr

Pfarrbüro Egern: Kißlingerstr. 45, 83700 Rottach-Egern, Tel. 08022 / 92760

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 9.00-12.00 Uhr; Do. 15.30-17.30 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit: Mo.-Fr., 9.00-12.00 Uhr; Mo.,Do., 15.30-17.30 Uhr

Seelsorgeteam: Msgr. Walter Waldschütz, Pfarrer und Dekan; P. Markus Kocher, Kaplan; ; Maria Thanbichler, Pastoralreferentin; Magdalena Mehrieger; Diakon Bernhard Kinne (08022- 927615) BKinne@ebmuc.de; Wolfgang Seubert, Pfarrer i. R.

Kath. Kindergarten St. Josef, Kißlingerstr. 31, 83700 Rottach-Egern

Tel. 08022/244442, Fax: 662965, E-Mail: st-josef.egern@kita.erzbistum-muenchen.de

Stadtbücherei Sankt Quirinus (im Rathaus der Stadt Tegernsee, Seiteneingang)

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 10.00 - 11.00 Uhr und 16.00 -18.00 Uhr

Do 10.00 bis 11.00 Uhr und 16.00 - 19.00 Uhr, Sa 10.00 - 12.00 Uhr

Gemeindebücherei Egern, Kißlingerstr. 47, 83700 Rottach-Egern Tel. 08022/704377

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr von 14.30 - 17.00 Uhr; Di 9.00 -11.00 Uhr und 18.00-20.00 Uhr

Egern - St. Laurentius

Mittwoch	15.30 Uhr Rosenkranz 16.00 Uhr Hl. Messe	Samstag	17.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.00 Uhr Hl. Messe
Freitag	15.30 Uhr Rosenkranz 16.00 Uhr Hl. Messe	Sonntag	9.30 Uhr Hl. Messe

Besondere Gottesdienst und Veranstaltungen:

Donnerstag, 1.12.2016 - 6.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Engelamt

Freitag, 2.12.2016

9.30 Uhr – Kreuth - Austeilung der Krankenkommunion

Sonntag, 4.12.2016

10.15 Uhr –St. Leonhard – Kreuth - Kleinkindergottesdienst

11.00 Uhr – St. Laurentius Egern - Kleinkindergottesdienst

Dienstag, 6.12.2016 – Hl. Nikolaus, Bischof

15.00 Uhr St. Laurentius - Egern – ADORATIO - Stille Anbetung vor dem Herrn im Allerheiligsten Altarsakrament

Mittwoch, 7.12.2016 – Hl. Ambrosius

6.15 Uhr St. Laurentius - Egern – Engelamt

Donnerstag, 8.12.2016

19.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Engelamt

Samstag, 10.12.2016 – Samstag der 2. Adventswoche

18.00 Uhr St. Laurentius – Egern – Heilige Messe - Familiengottesdienst

19.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Heilige Messe (musik. Gest.: Kirchenchor Kreuth)

Sonntag, 11.12.2016 – 3. ADVENT (Gaudete)

9.00 Uhr St. Leonhard – Kreuth – Heilige Messe - Familiengottesdienst

11.00 Uhr Mariä Heimsuchung - Glashütte – Heilige Messe 175 Jahre Kolpinggedenkngottesdienst (WW)

18.00 Uhr St. Quirinus Pfarrkirche – Heilige Messe - mit Friedenslicht und anschließender „CandleNight“ bis 21 Uhr



Dienstag, 13.12.2016 – Hl. Odilia und hl. Luzia

14.00 Uhr Pfarrsaal – Kreuth – Senioren Adventfeier

15.00 Uhr St. Laurentius - Egern – ADORATIO - Stille Anbetung vor dem Herrn im Allerheiligsten Altarsakrament

Mittwoch, 14.12.2016 – Hl. Johannes v. Kreuz

6.15 Uhr St. Laurentius - Egern – Schülerengelamt

Donnerstag, 15.12.2016 – Donnerstag der 3. Adventswoche

6.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Engelamt mit Frühstück

Sonntag, 18.12.2016 – 4. ADVENT

9.00 Uhr St. Leonhard – Kreuth - Heilige Messe – Familiengottesdienst

9.30 Uhr St. Laurentius – Egern - Heilige Messe – Familiengottesdienst 19.00 Uhr St. Leonhard – Kreuth - Adventsingen

Dienstag, 20.12.2016 – Dienstag der 4. Adventswoche

15.00 Uhr St. Laurentius - Egern – ADORATIO - Stille Anbetung vor dem Herrn im Allerheiligsten Altarsakrament

19.00 Uhr St. Laurentius - Egern – “Stunde der Lichter” - Ökum. Abendgebet mit Liedern und Gebeten aus Taizé

Mittwoch, 21.12.2016 – Mittwoch der 4. Adventswoche

6.15 Uhr St. Laurentius - Egern – Engelamt

Donnerstag, 22.12.2016 – Donnerstag der 4. Adventswoche

19.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Engelamt

Samstag, 24.12.2016 – HEILIGER ABEND

9.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Beichtgelegenheit

10.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Beichtgelegenheit

15.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Kinderkrippenfeier

15.30 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Kinderkrippenfeier

17.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Christmette

17.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Christmette für Senioren

19.00 Uhr Mariä Heimsuchung - Glashütte – Heilige Messe

22.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Heilige Messe

Sonntag, 25.12.2016 – HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN

9.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Heilige Messe

9.30 Uhr St. Laurentius - Egern – Heilige Messe (musik. Gest.: Patoralmesse in G-Dur von K. Kempter, Transeamus von J. Schnabel)

9.30 Uhr St. Laurentius - Egern – Heilige Messe

Montag, 26.12.2016 – HL. STEPHANUS

9.30 Uhr St. Laurentius - Egern – Heilige Messe

11.00 Uhr Mariä Heimsuchung - Glashütte – Heilige Messe

Mittwoch, 28.12.2016

16.00 Uhr St. Laurentius – Heilige Messe – Kindersegnung

Freitag, 30.12.2016 – 6. Tag der Weihnachtsoktav

16.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Heilige Messe (Fahrdienst zur Kirche über das Mehrgenerationenhaus)

Samstag, 31.12.2016 – Hl. Silvester I., Papst

15.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Jahresschlussmesse mit eucharistischem Segen

16.30 Uhr St. Laurentius - Egern – Jahresschlussmesse mit eucharistischem Segen

(musik. Gest.: Chor und Orchester)

Eine bayrische Weihnachtsgeschicht

Mittwoch, 21. Dezember 2016 um 19:00 Uhr

in der Kirche St. Laurentius in Egern.

Eine bayrische Weihnachtsgeschicht von und mit
Martin Köck - musikalische Begleitung Sepp Merk,
Zither und die Echter Sängerinnen

– Eintritt frei –

Um Spenden für bedürftige Familien im Tegernseer
Tal wird gebeten.



Sternsingeraktion 2017 - 20 * C + M + B + 17

Vom **1. bis 6. Januar** sind sie wieder unterwegs, unsere Sternsinger. Sie verkünden die frohe Botschaft von der Geburt des Retters. Sie bringen den Segen des göttlichen Kindes und schreiben ihn an die Türen der Häuser.

In Kreuth helfen die Sternsinger durch ihren Einsatz mit, dass arme Kinder in Posadas in der Provinz Misiones in Argentinien einen Kindergarten besuchen können und unterstützendes Mutter-Kind-Zentrum.

In Egern unterstützen die Sternsinger seit vielen Jahren herzkrankte Kinder in Caracas in Venezuela, dass in dem krisengeschüttelten Land chirurgische Geräte gekauft werden, damit diese kranken Kindern operiert werden können.

Die Sternsinger führen wieder einen Ausweis der Pfarrei mit sich, den man sich zeigen lassen kann, wenn man Zweifel hat, ob die Spende richtig ankommt. Leider sind in den letzten Jahren immer

wieder auch illegale Sternsinger unterwegs gewesen, die in die eigene Tasche gesammelt haben. Bei Fragen oder dem Eindruck, man sei bei den Hausbesuchen übersehen worden, bitte in den jeweiligen Pfarrbüros anrufen. Unter Umständen können nicht alle Gebiete bei den Hausbesuchen abgedeckt werden. Aber wenn Sie es wünschen, kommen die Sternsinger gerne in Ihre Wohnung. Diejenigen, die während dieser Zeit nicht zu Hause sein werden, haben jederzeit die Möglichkeit, ihre Spende zu überweisen:

Kath. Kirchenstiftung St. Quirin Tegernsee,
 Kreissparkasse Miesbach-Tegernsee: IBAN: DE52 7115 2570 0000 0005 05, BIC: BYLADEM1MIB
 Kennwort: Sternsingeraktion 2017 und dann den Namen der Pfarrei angeben (Egern oder Kreuth).
 Ein herzliches Vergelt's Gott schon jetzt für Ihre Unterstützung der Aktion!

Maria Thanbichler, Pastoralreferentin

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Tegernsee / Rottach-Egern / Kreuth



Pfarrer Dr. Martin Weber, Hochfeldstr. 27, 83684 Tegernsee,
 Pfarrbüro, Tel. 08022/4430 (Mo-Fr von 9-14 Uhr), Fax: 08022/4123
 Internet: www.tegernsee-evangelisch.de · E-Mail: pfarramt.tegernsee@elkb.de
 Evang.-Luth. Kindertagesstätten Tegernseer Tal, Tel.: 0170-3854234

Unsere Gottesdienste

01. Dezember, Engelamt

6:15 Uhr Christuskirche Tegernsee

04. Dezember, 2.Advent

09.00 Uhr Christuskirche Tegernsee,

10.15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern, mit anschließendem Kirchenkaffee

11. Dezember, 3.Advent

09.00 Uhr Emmauskirche Kreuth, 10.15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern

15. Dezember, Engelamt

6:15 Uhr Christuskirche Tegernsee

18. Dezember, 4.Advent

09.00 Uhr Christuskirche Tegernsee, 10.15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern

20. Dezember, Dienstag 19.00 Uhr, Kath. Pfarrkirche St. Laurentius Rottach-Egern,

Stunde der Lichter, ökumenisches Abendgebet mit Gebeten und Liedern aus Taizé



24. Dezember, Heiligabend

- 15:30 Uhr Christuskirche Tegernsee, Krabbelgottesdienst
- 17:00 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern, Christvesper
- 19:00 Uhr Emmauskirche Kreuth, Christvesper mit besonderer Kirchenmusik
- 21:00 Uhr Christuskirche Tegernsee, Christmette mit besonderer Kirchenmusik

25. Dezember, 1. Weihnachtsfeiertag

10.15 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern, mit Abendmahl

26. Dezember, 2. Weihnachtsfeiertag

09.00 Uhr Christuskirche Tegernsee

31. Dezember, Silvester

17:00 Uhr Christuskirche Tegernsee, Gottesdienst zum Altjahresabend mit Abendmahl und Beichte

Regelmäßige Veranstaltungen

Qi Gong: jeden Montag ab 8.30 Uhr im Gemeindesaal Tegernsee unter Leitung von

Frau Elke Wittmann, Termine und Anmeldung unter 08029-1295

Tanzkreis: Mittwoch 14. Dezember um 15.00 Uhr, im Gemeindesaal in Tegernsee

unter Leitung von Frau Jutta Daum; Ansprechpartner: Herr Schwende: 08022-2103

Spielcafé: jeden Donnerstag von 9-12 Uhr (außer in den Ferien) im Gemeindesaal Tegernsee, gemeinsam mit dem Kinderschutzbund Miesbach, Tel. 08025-44 44

Treffen der Anonymen Alkoholiker: jeden Donnerstag 19.30 Uhr in den Gemeinderäumen in Tegernsee, Ansprechpartner: Hans 08028/909867

Me & Ju: Freitag, 2. und 16. Dezember 17.30 Uhr in den Jugendräumen Tegernsee, Ansprechpartner: Klaus Beckel Rel.-Päd. Tel. 0176/42215354

Weitere Termine

Orgelmusik zum Advent: Freitag 2.; 9., 16. und 23. Dezember

11.45-12.00 Uhr katholische Pfarrkirche Tegernsee mit unserem evang. Kantor Peter Wolff

Gemeinsame Adventsfeier mit der kath. Kirchengemeinde

Sonntag, 4. Dezember um 14.30 Uhr im Quirinal in Tegernsee

Silvesterkonzert, 31. Dezember

21:00 Uhr Auferstehungskirche Rottach-Egern

mit Britta Wagner, Sopran; Hans Peljak, Bassbariton; Peter Wolff, Orgel und Klavier




Bestattungen Korbinian Riedl

Inh. Anton Riedl geprüfter Bestatter
Seestraße 15 · 83684 Tegernsee

Erd.- Feuer.- Seebestattungen & Bestattungsvorsorge

Erledigungen sämtlicher Formalitäten, Abrechnungen mit Kassen und Versicherungen,
 Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerdruck. Bestattungsvorsorge - Versicherungen.

Tegernsee & Hausham Tag und Nacht dienstbereit **Tel. 08022/93016**

Zeugen Jehovas

Zusammenkünfte von Jehovas Zeugen, Bad Wiessee, Jägerstraße 6a, Telefon: 08022/9829780

Wöchentliche Bibelbetrachtungen: Freitags 19:00 Uhr und Sonntags 09:30 Uhr



Telefonnummernverzeichnis

der Gemeinde und Tourist-Information



Sammelrufnummer: 67 13 - 0 · Fax:6713 29 · Tourist-Information, Tel. 67310-0, Fax:67310-29

Amt	Name	Durchwahl:	Zi.Nr.
1. Bürgermeister	Köck Christian	.67 13 - 20	.12
Geschäftsleitung	Hofmann Gerhard	.67 13 - 22	.12
Vorzimmer	Kirchleitner Martina	.67 13 - 21	.12
Kämmerei	Butz Martin	.67 13 - 25	.15
Steuerstelle	Klimt Viktoria	.67 13 - 23	.16
Lohnbuchhaltung/Rentenamt	Eitner Elisabeth	.67 13 - 28	.16
Kasse	Geller Monika	.67 13 - 26	.15
	Schwarz Susanne	.67 13 - 26	.15
	Hübsch Benedikt	.67 13 - 27	.15
Hausverwaltung	Pfluger Josef	.67 13 - 31	.14
Einwohnermeldeamt	Hohenadl Elisabeth	.67 13 - 39	.5
(Paßamt, Fundamt)	Schmidt Monika	.67 13 - 39	.5
Gewerbeamt/Sozialamt	Hengler Annemarie	.67 13 - 30	.11
Bauamt Verwaltung	Obermüller Christine	.67 13 - 32	.23
Bauamt Technik	Staudinger Stefan	.67 13 - 34	.27
	Merone Daniel	.67 13 - 37	.26
Verkehrsreferat	Diegner Michael	.67 13 - 33	.22
Archiv	Geller Leonhard		.24
EDV-Administrator	Heimkreiter Peter	.67 13 - 43	.14

Tourist-Information **67310-0**

Leitung	Drexler Angelika	.673 10-11
	Maier Claudia	.673 10-12
	Wagner Elisabeth	.673 10-13
	Katharina Stöckner	.673 10-14
	Walsch Regina	.673 10-16
	Mayr Manuela	.673 10-16
	Erlacher Christa	.673 10-17

„Bürgerbote“ - Redaktion Ingrid Versen, Bad Wiessee Tel. 80 60, Fax 8 24 76
 E-Mail: redaktion@ingrid-versen.de



Notdienste

Notrufe: * = ohne Vorwahl

Polizei110 *

Feuerwehr112 *

Retungsleitstelle 112 * gilt nur für NOTFÄLLE
Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen: 116 117 (abends, nachts oder am Wochenende)

Krankenhaus Agatharied, Hausham

Telefon 08026 / 3930.

CARITAS - Fachambulanz für Suchterkrankungen. Die Orientierungsgruppe findet jeden Montag um 17.30 h statt. Kontakt: Frau Peis-Hallinger – Tel. 08025 / 280 660 (auch für Vereinbarung von Einzelgesprächen)

Hospizkreis im Landkreis Miesbach e.V.

Ausgebildete Helfer/Innen unterstützen Sie ehrenamtlich bei der Begleitung Ihrer schwerstkranken und sterbenden Angehörigen. Auskunft unter Tel.: 08024/4779855 oder Fax 08024/4779854. Infos unter www.hospizkreis.de

Bayerisches Rotes Kreuz,

Kreisverband Miesbach, Wendelsteinstraße 9, 83714 Miesbach, Telefon 08025 - 2825-0.

Johanniter-Unfall-Hilfe

Kreuth-Weissach, Hammerschmiedstraße 3a
Telefon 08022 / 54 00.

MKT-Krankentransport OHG,

Leitstelle 089/19218. Rund um die Uhr erreichbar.

AI-Anon

Die AI-Anon-Familiengruppe (Verwandte und Freunde von Alkoholikern) trifft sich jeden Freitag um 19.30 Uhr im Evangelischen Pfarramt, Bad Wiessee, Kirchenweg 4.

ANONYMEN ALKOHOLIKER

Treffen Freitag um 19.30 Uhr im alten Pfarrheim Maria-Himmelfahrt in Bad Wiessee (Nebengebäude).

Kreuzbund Selbsthilfe-Gruppe für Alkoholabhängige und Angehörige jeden Dienstag, 19.45 Uhr im Quirinal, Seestraße 23, Tegernsee. Telefon 08026/5 88 13 und 08025/ 17 28 (ab 18.00 Uhr)

WEISSER Ring Miesbach

Der Weissee Ring bietet Hilfe für Personen, die Opfer einer Straftat geworden sind. Opfer von Kriminalität und Gewalt erhalten vielfältige Unterstützung. Weitere Informationen unter Telefon 08024 / 6084370 oder im Internet www.weisser-ring.de

24-Stunden Bereitschaftsdienstes für das E-Werk Tegernsee - Tel. 08022-183-0 und der **Tegernseer Erdgasversorgungsgesellschaft**
Tel. 08022-10116

Senioren und Jugendhilfe e.V.

Ehrenamtliche Helfer/Innen unterstützen Sie schnell und diskret Rund um die Uhr Tel. 08022/8598736, 0171/9190650 oder 0160/96298115

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Rottach-Egern,
1. Bürgermeister Christian Köck,
Rathaus, Nördl. Hauptstr. 9, 83700

Redaktion: Ingrid Versen, Tel: 08022/8060, Fax: 82476, Altwiesseer Weg 6, 83707 Bad Wiessee, redaktion@ingrid-versen.de

Anzeigenwerbung: Ida Schmid
Telefon 08022-65447, Telefax 08022-65957

Druckvorstufe: Mediengestaltung W. Fallecker, www.fallecker.de

Druck: Druckerei Stindl, Inh. Johann Brandl
Wiesseer Str. 40, 83700 Kreuth-Weißbach,
Tel: 08022/24815, Fax: 08022/24215, www.stindl-druck.de
E-Mail: mail@stindl-druck.de

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte

Auflage: 4.600 Stück

Redaktionsschluss für die Ausgabe Januar 2017: Donnerstag, 22. 12. 2016
Beiträge sind ausschließlich an die Redaktion zu senden. Keine Beiträge direkt an die Druckerei!
Bitte beachten: keine Beiträge über 1 DIN A4-Seite (1 ½-zeilig) einreichen, da sonst Kürzung nötig!



Apotheken-Notdienst

Dezember 2016

- | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Kristall, Rottach-Egern | 12. Seelaub, Rottach-Egern | 24. Marien, Gmund |
| 2. Kloster, Tegernsee | 13. Löwen, Waakirchen | 25. Seelaub, Rottach-Egern |
| 3. Antonius-Vital, Bad Wiessee | 14. Kristall, Rottach-Egern | 26. Löwen, Waakirchen |
| 4. Arnica, Waakirchen-Schaftl. | 15. Kloster, Tegernsee | 27. Kristall, Rottach-Egern |
| 5. Hof, Tegernsee | 16. Antonius-Vital, Bad Wiessee | 28. Kloster, Tegernsee |
| 6. Luitpold, Bad Wiessee | 17. Arnica, Waakirchen-Schaftl. | 29. Antonius-Vital, Bad Wiessee |
| 7. Maximilian, Gmund | 18. Hof, Tegernsee | 30. Arnica, Waakirchen-Schaftl. |
| 8. Leonhardi, Kreuth-Weissach | 19. Luitpold, Bad Wiessee | 31. Hof, Tegernsee |
| 9. Alpina, Gmund-Dürnbach | 20. Maximilian, Gmund | Januar 2017 |
| 10. Wallberg, Rottach-Egern | 21. Leonhardi, Kreuth-Weissach | 1. Luitpold, Bad Wiessee |
| 11. Marien, Gmund | 22. Alpina, Gmund-Dürnbach | 2. Maximilian, Gmund |
| | 23. Wallberg, Rottach-Egern | 3. Leonhardi, Kreuth-Weissach |

Anzeige

Taxivereinigung Tegernseer Tal e. V.

Tag **2011** Nacht

Ihr Taxi für alle Fälle!

Zahnarzt-Notdienste

Die Notdienstpraxen sind jeweils von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 18 Uhr bis 19 Uhr besetzt.

26./27.11.2016, Dr. Gisela Strauß

Wiesseer Str. 126, 83707 Bad Wiessee
Tel.-Nr.: 08022 / 81248

03./04.12.2016, Dr. Rainer Stock

Nördliche Hauptstr. 24, 83700 Rottach-Egern
Tel.-Nr.: 08022 / 65131

10./11.12.2016, ZA Jens Eckert

Seestr. 6, 83703 Gmund a. Tegernsee
Tel.-Nr.: 08022 / 76772

17./18.12.2016, Dr. Heidrun Voigt B.Ch.D.(Univ.Pre-

toria), Hügelweg 4,
83707 Bad Wiessee, Tel.-Nr.: 08022 / 81859

24./25.12.2016 Hl. Abend/1. Weihnachtstag

Dr. Ulrike Stephan, Riedersteinweg 10,
83703 Gmund. Tel.-Nr.: 08022 / 7280

26.12.2016 2. Weihnachtstag

Dr. Dr. Hans-Joachim Schütz, Nördl. Hauptstr. 18,
83700 Rottach-Egern, Tel.-Nr.: 08022 / 26611

27.12.2016

Dr. Siegfried Marquardt, Adelfhofstr. 1,
83684 Tegernsee, Tel.-Nr.: 08022 / 1505

31.12.2016 Silvester 01.01.2017 Neujahr

noch nicht bekannt, siehe im nächsten Gemeinde-
boten

 **112 Feuerwehr/
Rettungsdienst**

Notarzt, Notfall- Berg- Hohlen- und Wasserrettung

 **110 Polizei**

